

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice Kranj, Radovljica, Šk. Loka in Tržič. — Izdaja ČP Gorenjski Šk. Kranj. — Za redakcijo odgovorna Albin UČAKAR in Andrej TRILER

# GLAS

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



## Predsednik Tito na Krvavcu

Predsednik republike Josip Broz Tito, ki je v ponedeljek s soprogo prispel za nekaj dni na oddih na Brdo pri Kranju, si je ogledal tudi Krvavec. Tu je s soproga Jo-vanko in svojimi ožjimi so-delavci ostal nekaj dni. — Foto: Roman Herlec



John Prisley in njegov skrbič (na lev) ter generalni koazul Mackenzie — Foto Perdan

## Porušena črna gradnja

Radovljica, 1. septembra. — Danes zjutraj so po nalogu upravnega organa skupščine občine Radovljica SGP Gorenje iz Radovljice pričeli rušiti hišo, ki jo je Frančiška Pretnar naskrivaj zidala v seniku v bližini železniške proge med Radovljico in Lesca-mi.

## Svečanost na Vodiški planini

Desetega septembra bo minilo 25 let od smrti narodnega heroja in poveljnika gorenjskih partizanov Jožeta Gregorčiča. Takrat je na Lipniški planini na Jelovici padlo še več drugih borcev, zato bo na tej planini desetega septembra komemoracija, ki jo prirejata občinska odbora ZZB NOV Jesenice in Radovljica.

Po komemoraciji na Lipniški planini bo na Vodiški planini pri partizanskem domu tovariško srečanje borcev, aktivistov, interniranov, zapornikov in izseljencev.

Posebna želja organizatorja je, da se komemoracije in tovariškega srečanja udeleži čim več mladine ter prebivalcev iz jeseniške in radovljiske občine.

Dostop do Lipniške in Vodiške planine je možen z vsemi motornimi vozili. Za osebe, ki nimajo lastnega prevoznega sredstva, bo organiziran prevoz z avtobusi. Ti, ki se nameravajo udeležiti svečanosti, naj se prijavijo občinskemu ali krajevnemu odboru ZZB NOV v kraju bivanja, oziroma tam, od koder nameravajo iti na pot. — J. V.

Nekaj dni pred rušitvijo sta se vselila v neizdelane kletne prostore Pretnarjeva hči in njen mož, vendar danes ni bil ob rušenju prisoten nobeden od črnih graditev. Stanovalca iz črne gradnje sta se preselili v garsonjero, ki jima jo dala psihiatrična bolnišnica v Begunjah, kjer je Pretnarjev zet zaposlen.

Delavci so porušili streho in senik tako, da na materialu ni škode: temelje bodo podprtih s kompresorjem ter jama z buldožerjem zasuli.

Občinska uprava bo preverila te dni možnost rušitve tudi ostalih črnih gradenj v občini. Za sedaj je znano že, da bodo rušili senik na Bledu, ob cesti, ki pelje proti pokopališču, ter gradnjo na Crnivcu, ki je zrasla na rezervatu za traso nove ceste. Tudi za vse ostale primere bo upravni organ ugotovil, če se ujemajo z urbanistično dokumentacijo. Možno je, da bo prišlo še do novih ruešnj.

P. C.



KRANJ, sobota, 2. 9. 1967

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik; Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko; Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah



Veletrgovsko podjetje  
Kokra Kranj

## 40—50% ZNIŽANJE

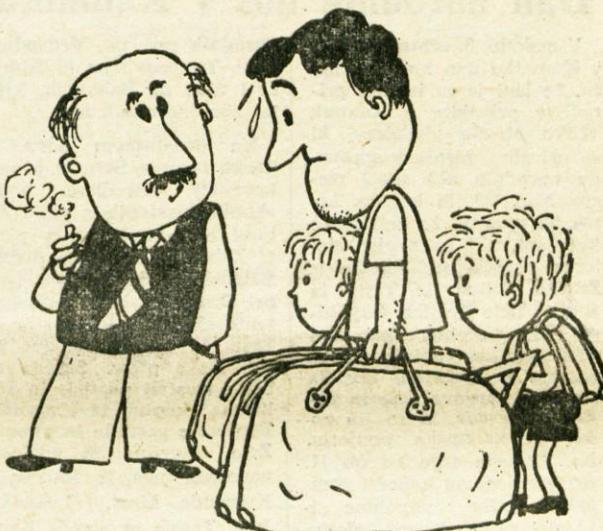
cen ženskih volnenih puloverjev in oblek  
v prodajalni MIRA (pri gimnaziji)

žen. puloverji že po 39,50 N din, ženske ple-te ne obleke že po 93,98 N din

Izkoristite ugodno priložnost

KOKRA — MIRA

## PRICELA SE JE ŠOLA



- Kako, sosed, se šele zdaj vračate z morja?
- Kakšno morje! Dva imam v šoli, pa smo kupili zvezke in knjige!

Karikatura: Vinko Tušek

## O šolstvu za blagovni promet

V prostorih šolskega centra za blagovni promet v Kranju se je včeraj začel tretji občni zbor skupnosti šolskih centrov za blagovni promet Slovenije, na katerem sodelujejo predavatelji in strokovni sodelavci šol prodajalske stroke, predstav-

niki republiškega sekretariata za prosveto in kulturo in republiške gospodarske zbornice. Zbor je delovnega značaja. Glavna tema razgovora je finansiranje strokovnih šol te vrste in problemi okrog izdelave učnih programov šol za blagovni promet.

## Ob obletnici letalske nesreče

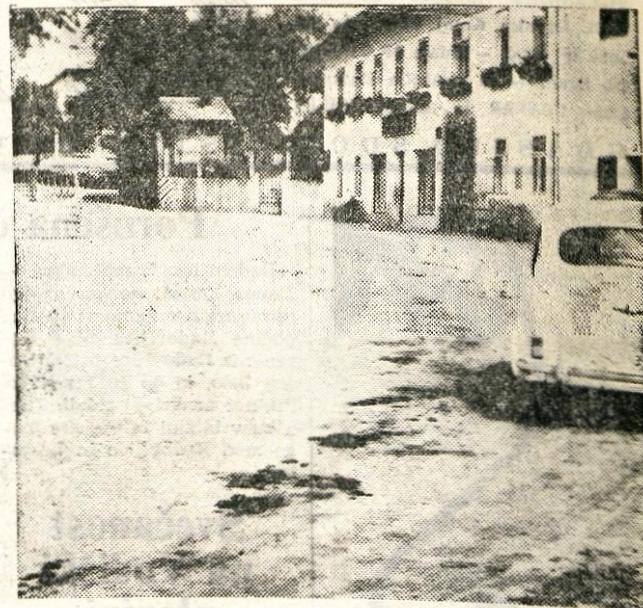
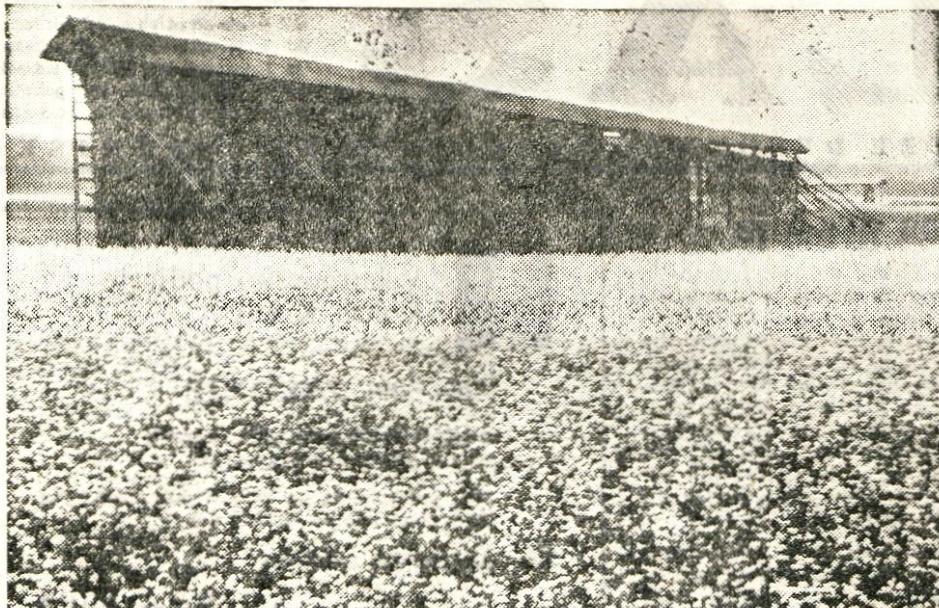
Brnik, 1. septembra. — Danes ob 10. uri dopoldne je letališče Ljubljana na Brniku, kjer se je pred letom dni zgordila velika letalska nesreča, pripredilo žalno komemoracijo v spomin na tragično ponesrečene britanske turiste.

Britansko letalo »Bristol Britannia« je 1. septembra 1966 v zgodnjih južnjih urah strmoglavilo v bližini letališča, pri Lahovčah. Takrat se je smrtno ponesrečilo 98 potnikov, le 19 britanskih državljanov pa je nesrečo preživel.

Današnje žalne komemoracije na kraju nesreče so se

udeležili tajnik in predstavnik Mestnega sveta Ljubljane, britanski generalni konzul v Zagrebu A. R. K. MacKenzie, šef instituta za sodno medicino dr. Milčinski, piloti Adria Aviopromet in drugi. Komemoracije se je udeležil tudi sin zakoncev Prisley, ki sta v nesreči prav tako izgubila življenje. Predstavniki letališča in Adria-avioprometa so na kraju nesreče, kjer so pripravili manjšo gomilo, položili vence in se z ostalimi udeleženci spomnili žrtev velike letalske nesreče.

A. Z.



## Dan narodnih noš v Kamniku

V nedeljo, 3. septembra, bo v Kamniku dan narodne noš. Že lani je ta izvrlna prireditev privabila v Kamnik veliko število gledalcev, ki so uživali v pisanem sprevodu narodnih noš skozi mesto. Nad 420 jih je bilo. Letos bo sprevod še bolj pisan kot lani, saj so svojo udeležbo najavili tudi gostje iz Ziljske doline, iz Trsta in spet iz Belo Krajine. Dopoldne bo posebna komisija predstavnikov etnografskega muzeja iz Ljubljane ocenila najlepše narodne noše in poddelala nagrade, ki so jih poklonila kamniška podjetja. Na Titovem trgu bo ob 11. uri promenadni koncert domžalske godbe, popoldne ob 14. uri pa bo izpred doma Grabnu krenil sprevod

narodnih noš po Medvedovi ulici, Titovem trgu in Kidričevi ulici na Bakovnik, kjer bo zbor narodnih noš.

Na prostornem odru, v parku tovarne Švit, ki je pokrovitelj prireditve, bodo skupine nastopile s plesi. Ziljani bodo nastopili s plesi iz Zahomca v Ziljski dolini, Belokranjci iz Starega trga pri Črnomlju bodo prikazali svatovske običaje, gostje iz Trsta in tržaške okolice pa primorske plesse. Seveda ne bodo izostali pastirji in folklorna skupina iz Kamniške Bistrice s pesmijo in plesom. Zelo številna bo udeležba narodnih noš iz Radomelj, Komende, Most, Lukovice, Jarš, Trzina in seveda Kamnika in okolice.

## Pester program prireditev ob krajevnem prazniku Javornik - Koroška Bela

Občani Javornika in Koroške Bele praznujejo četrtega septembra krajevni praznik v spomin na marčne dogodke leta 1941, ko so nemški fašisti ob združenih pokopališča na Koroški Beli ustrelili pet talcev.

Pester program prireditev v počastitev krajevnega praznika je zanesljiv pokazatelj, da je krajevna organizacija zveze borcev v tem kraju zelo aktivna.

Danes zvečer (sobota) bo godba na pihala »Svobode« Javornik pred novim domom družbenih organizacij na Javorniku priredila koncert. Po koncertu bo otvoritev razstave z naslovom »Pol stoletja našega kraja«. Razstava je pripravil tehniški muzej Železarne Jesenice.

Jutri, v nedeljo, bo v Javorškem Rovtu odprtje spominskih plošč Ivanki Krničar in Evgeniu Bizjaku, ki sta na tem kraju kot borce žrtvovala svoji življenji.

Tako kot vsako leto, bo tudi letos po slavnostni seji krajevne skupnosti sprejem za svojce padlih borcev.

Ce omenimo še tekmovanje z zračno puško in šahovski dvoboju med moštvi Jesenice in Javornika, je s tem program izčrpan. Občanom želimo veselo praznovanje krajevnega praznika.

Jože Vidic

## Razstava malih živali v Kamniku

Društvo rejcev malih živali v Kamniku je priredilo že tretjo razstavo malih živali. Na razstavi, ki bo to soboto in nedeljo v parku za gasilskim domom, bodo posvetili največjo pozornost odibiri odličnih domačih pasem zajcev in razne perutnine.

## »Baročno kiparstvo« že v prodaji

V torek, (29. avgusta) je bila v sejni dvorani založbe Mladinska knjiga tiskovna konferenca, posvečena izidu knjige Baročno kiparstvo, prve knjige iz monumentalne zbirke Ars Sloveniae. S to knjigo o baročni plastiki na Slovenskem želi Mladinska knjiga približati najlepše dragotinе te dobe tako domačemu kot tujemu ljubitelju umetnosti. Sergej Vrišer je ob nadrobnem študiju štajerske baročne plastike, ki jo je obdelal v posebni monografiji, združil dosenjanja spoznanja o naši baročni plastiki v sintetično podobo, ne da bi se spuščal vše nerazčiščene podrobnosti. Iz množice spomenikov je izluščil le najpomembnejše in jih razvrstil po stilnih in delavninskih skupinah. Knjiga zajema umetnostne spomenike od konca 17. do začetka 19. stol. Avtor je po umetnostno - geografski in družbeno-stratigrafski strani analiziral posamezne stilne tokove, podčrtal delež italijanske, zlasti beneške, in srednjeevropske kiparske smeri, predvsem pa pomen domačih umetnostnih središč.

Posebna dragocenost knjige je njen slikovni del. Reprodukcije nam nudijo pač najboljše, kar danes tehničnega zmoremo. Strokovno besedilo in katalog spremljajo številne, deloma tudi barvne slike, ki nam približajo umetnostne spomenike ne samo dokumentarno, ampak tudi oblikovno podoživljeno. Fotografije so delo specializiranega snemalca Nina Vraniča, likovno pa je knjigo uredil Lojze Gostiša. Knjiga je vezana v celo platno in opremljena z barvnim ščitnim ovitkom. Zaradi tehnično zelo zahtevnega tiska je naklada omejena (samo 5000 izvodov). Bakročisk je opravil Grafični zavod Hr-

vatske, offset, knjigotisk in vezavo pa ČZP Ljudska pravica.

Knjiga Baročno kiparstvo je ob izdaji pregnala marsikater pomislike in priporabe, odvrnila je vsako misel, da serija tridesetih knjig Ars Sloveniae ne bo izšla. Mladinska knjiga je že pri pripravah naletela na marsikater težavo, vendar jo je premagala. V šestih do osmih letih bo Mladinska knjiga posredovala širšemu

svetu dosežke naše umetnosti v taki obliki, ki bo dostopna tudi laiku. Založba si namreč prizadeva razen slovenske izdaje pripraviti tudi izdaje v drugih jezikih. Pripravljen ima že tudi večji del gradiva za naslednje tri knjige, ki bodo izšle še letos, in sicer: dr. Ivana Komelja Gotsko arhitekturo, dr. Emilia Cevca Gotsko plastiko in dr. Naceta Šumija Baročno arhitekturo.

V. Mihelič

## Dopisna delavska univerza v Ljubljani

### VPISUJE:

- v tehniško šolo strojne, elektriške, lesnoindustrijske in kemijske stroke
- v ekonomsko šolo
- v dveletno administrativno šolo
- v poklicno šolo kovinarske, elektro in avtomehanske stroke
- v I. in II. stopnjo osnovne šole za od. asle (5. do 8. razred)
- za ljubljansko območje bo odprt tudi popularni oddelek osnovne in ekonomske šole

### VPISUJE TUDI V TEČAJE:

- začetni knjigovodski tečaj
- v tečaj analitične evidence
- v tečaj finančnega knjigovodstva
- v tečaj tehničkega risanja
- v jezikovne tečaje slovenščine, nemščine in italijanščine
- v tečaj za skladisnike
- v tečaj za varnost pri delu
- v tečaj za preddelavce in kontrolorje v kovinski stroki
- po dogovoru organizira za potrebe podjetij izpopolnjevalne tečaje

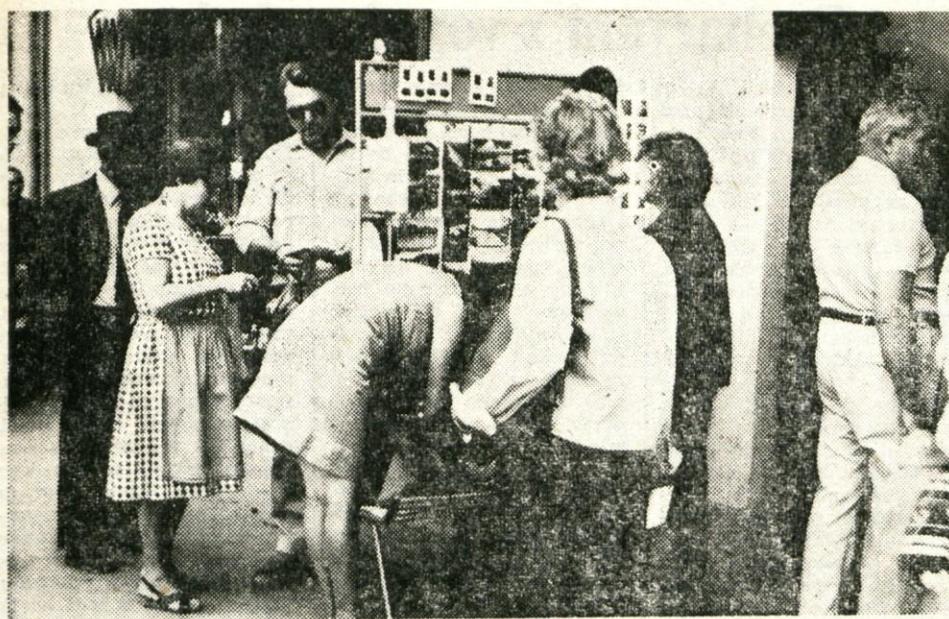
Kandidatom je s plačilom šolnine zagotovljeno tudi do sto ur seminarskega pouka.

### VPISOVANJE TRAJA DO 30. SEPTEMBRA 1967

Dopisna oblika, kombinirana z občasnimi seminarji, je primerna za vsakogar, ker šolanje ni vezano na čas in kraj.

Pojasnila daje Dopisna delavska univerza, Ljubljana, Parmova 39, tel. 316-043, 312-141 vsak dan dopoldne, ob torkih tudi popoldne.

Če želite pismena navodila in program, priložite za odgovor znamke v vrednosti 1,80.— N. din.



## Na razvalinah bratovske slego »S seboj obvezno prinesite dežnik...«

Tako je zapisala Meri Gorenšek v pismu uredništvu Glas, v katerem med drugim pravi:

»Pred dnevi sem obiskala svojo tetu Meri Beden, Sp. Plavž št. 12 na Jesenicah in se zgrozila nad stanjem hiše, v kateri živi s svojo družino, možem in tremi otroci.

Obračam se na uredništvo, da vaš novinar obišče to hišo, kjer bo po mojem mišljenju našel dosti gradiva za reportažo, ob kateri se bo lahko vsak človek malce zamisli.

Najbolje bi bilo, da se vaš novinar zglasti na gornjem naslovu takrat, ko bo deževalo. S seboj naj obvezno prinese dežnik, ker v tem stanovanju tudi spijo z odprtimi dežniki.«

To je bilo napotilo za naš obisk na Spodnjem Plavžu. Iskali smo hišo, toda našli smo razvaline; razvaline hiše in razvaline bratovske slego. Hiša's Številko 12 je brez krova in brez zidov prvega nadstropja. Ostalo je samo pritličje. Nad ruševinami pritličja starejši človek nekaj koplje in dela. »Prosim, kje so stanovalci te hiše?« smo ga vladljivo vprašali. »Stanovalci sem jaz in ti tule spodaj, nam je odgovoril. »Iščemo Meri Bedeno, smo mu pojasnili in tako zvedeli, da smo na pravem naslovu.

V ruševinah v pritličju: kuhinja in soba za pet stanovalev. Zidovi, ki že dolgo niso videli apna, in stropni zid, razjeden in zamazan od dežja. Podatki v pismu so točni. Kadar dežuje, takrat je tragična že tako žalostna usoda prizadete družine. Mati kuha z dežnikom v roki, hčerke berejo ali delajo kaj drugega tudi pod zaščito dežnika. Neverjetno, toda resnično je, da stanovalci tudi spijo z odprtimi dežniki.

Kaj pravi Meri Beden, Rudolfova žena, o vzrokih takega stanja? Po materini smrti sta se brata Jože in Rudolf pet let tožarila zaradi hiše. Mati je živila pri Rudolfu in mu v oporoki zapustila hišo. Brat Jože se je pet let tožaril in končno po sklepnu sodišča odvzel hišo bratu.

Prvega aprila letos je hiša nepričakovano pričela goreti. Pritekli so gasilci in pogasili

požar. Jože, lastnik hiše, je po požaru začel rušiti krov. Porušil je tudi prvo nadstropje, v katerem je sam stanoval. S popravilom hiše zavlačuje zato, da bi brata, ki stanejo v pritličju, prisilil na izselitev. Hiša je po požaru brez električnega toka.

Ken Rudolf dela v železarji, smo njegovo ženo Meri vprašali: »Ali ste zaposlili železarno, da vam dodeli stanovanje?«

»Ne, nismo«, je sledil kratek odgovor in dolgotrajen molk. Molk s povešenimi očmi. Meri je nekaj skrivala, nekaj ni želela povedati.

Zato smo se odločili slišati tudi drugo plat zvona.

Delavec na hiši je bil Jože Beden, zato smo se po letvi popeli med razvaline.

»Zavarovalnica je ocenila, da je požar povzročil 70 odstotkov škode na krovu. Hiša sva gradila z materjo same, kar sem dokazal na sodišču, in zato je po sklepu sodišča hiša moja last. Ko sem gradil hišo, je bil brat Rudolf star 15 let. Čeprav bi lahko že zdavnaj dobil stanovanje od železarne, tegi noče iz klubovalnosti. Zato sem sam napisal prošnjo komisiji za razdelitev stanovanj železarne, ki je dodelila bratu dvoobso stanovanje na cesti talcev na Jesenicah.«

Jože nas je popeljal v leseno barako poleg ruševine, ki si jo je sam postavil po požaru in v kateri stanejo z ženo in sinom. »To odloči-

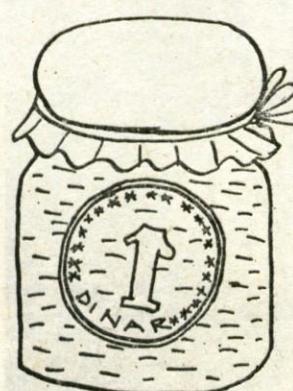
je dobil moj brat«, je dejal in nam pokazal list papirja. Bila je to odločba, s katero se Rudolfo dodeljuje OKTOBARA LETOS dvoobso stanovanje. To je tisto, o čemer je Rudolfova žena Meri molčala. Hiša v razvalinah je resnično potrebnega temeljitega popravila, ki se ne da opraviti v kratkem času.

Kdo komu kljubuje, je na dlani. Ce je človek iz klubovalnosti rajši še naprej v enosobnem stanovanju med ruševinami, s petčlansko družino in z dežniki, samo zato, da kljubuje bratu... Oprostite, bralci, o tem razsodite sami. Meri Beden mi je namreč jasno in nedvoumno dala vedeti, da se ne namejavajo vseliti v dodeljeno stanovanje. Končno, saj zanj niti prosili niso, zanj je pravilno.

Jože Vidic

Zaradi tehničnih ovir nekateri naši naročniki v sredo niso prejeli Glasa po pošti na dom. Prosimo, da nam oprostite.

Uprava



Jesensko vlaganje — Karikatura: Vinko Tušek

AJDA CVETE — Ajda letos lepo kaže. Kmetovalci pričakujejo dober pridelek, saj je bilo dosedanje vreme zanjo kar ugodno. Prav tako pa so zadovoljni tudi čebelarji; ajda namreč že več dni močno medli in če bo tako ostalo še nekaj dni, bo letos na Gorjanskem precej ajdovega medu.

UMAZANA CESTA V PREDDVORU — Ko smo bili pred dnevi v Preddvoru in povpraševali o letošnji turistični sezoni, so se tamkajšnji turistični delavci kar pohvalili. Pravijo, da goste privlači Preddvor in jezero Črnava, odbija pa jih neurejena cesta. Res, na cesti je toliko najrazličnejših odpadkov, tako je umazana, da taka ne more biti vaba za turiste. Mar je res ne bi bilo mogoče večkrat pomesti?

IZNAJDJIVI TRGOVCI ŠPECERIJE BLED — Trgovsko podjetje Specerija Bled je začelo v zadnjem času uvajati take oblike prodaje, s katerimi se lahko najbolj približa kupcu — potrošniku. Na blejskih ulicah imajo prenosne manjše kioske, v katerih prodajajo razglednice, turistične spominke, sadje itd. Prodajalci Specerije so tako vedno tam, kjer so ljudje, zato veliko prodajo. Pravijo, da se jim tak način prodaje zelo splača občnem pa je to zelo koristno tudi za turiste, da jim tistega, kar iščejo, ni treba iskati v trgovinali. — Foto: Franc Perdan

Škofja Loka

## Več tujih, manj domačih gostov

Cene uslug v gostinstvu ne ustrezajo kupni moči naših ljudi

Turistična sezona gre h koncu. Gostinci že delajo prve primerjave in kmalu se bo pokazalo, ali bo leto 1967 turistično uspešno ali ne.

Škofja Loka je mesto z velikimi možnostmi na tem pomembnem področju gospodarstva. Zanimalo nas je, kam se lahko zatečejo tujci in domači gostje, ki jo obiščejo. V turističnem biroju smo zvedeli, da jim je na voljo 32 privatnih sob s 75 ležišči. Restavracija Krona ima 28 postelj. Razen tega je treba omeniti še Dom pod Planino na Trebiji v Poljanski dolini, ki prav tako sodi k gostinskemu podjetju Kroha. V tem domu, za čigar adaptacijo so nedavno potrošili 35 milijonov S din, je gostom na voljo 45 ležišč. Obiskovalec pa se lahko oddoliči tudi za nov moderno opremljen mini hotel Zorka v Vincarijih. Ta leži na terasasti vzpetini nekoliko izven mesta, od koder je čudovit razgled na Staro Loko.

V privatnih turističnih sobah je do 1. avgusta letos bivalo 93 domačih in 182 tujih gostov (lani 62 domačih in 101 tuj). Tudi turisti so prenočili vsega skupaj 638-krat (lani 327-krat), domači pa 288-krat (lani 147-krat). Vidimo, da v tem primeru številke govorijo tujcem v prid, kar je brez dvoma razveseljiv pojav. Tudi celotno število prenočitev je v primerjavi z lanskim precej naraslo.

V prvih sedmih mesecih letos je v restavraciji Kroha 692 domačih gostov prenočilo 1864-krat (lani je 1700 domačih obiskovalcev pre-

nočilo 1022-krat). Tujcev je bilo 145, tujih prenočitev pa 407 (lani 139 tujcev in 360 prenočitev). Najbolj presestnljiv je podatek, da se je število domačih gostov v primerjavi z lanskim zmanjšalo kar za 1008. Škofjeloška Krona pa glede tega ni osamljen primer, do podobnih ugotovitev prihajajo tudi drugod po Sloveniji. Kupna moč naših ljudi je namreč mnogo premajhna za močno povečane pensionske cene po hotelih.

Dom pod Planino na Trebjiji je, glede na njegove kapacite, do avgusta letos zabeležil porazen rezultat — prenočitev domačih in tujih gostov skupaj je bilo le 1099. Resda je število tujih gostov v primerjavi z lanskim naraslo za več kot petkrat vendar je številka 129 za takoj velik gostinski objekt vseeno mnogo premajhna. Vzroke za to pa prav gotovo ne gre iskat v slabih pogojih za bivanje turistov, saj je hotel prenovljen, lepo oskrbovan, sobe so zelo primerne, lokacija pa tudi ugodna. Ob vsem tem se velja zamisliti.

Bolj razveseljiv je podatek, ki smo ga dobili v turističnem biroju. Do 23. avgusta letos so tam zamenjali za 4,294.880 S din tuje valute, lani pa v vsem letu le za 1,875.806 S din. Pri tem pa je treba omeniti, da bi bila ta številka precej večja, če izraelsko-arabska vojna v juniju ne bi odvrnila mnogo že najavljenih tujih gostov.

I. Guzelj

## Tečaj za mlade lutkarje pri Prešernovem gledališču v Kranju

18. septembra se bo v Prešernovem gledališču v Kranju pričel lutkovni tečaj, ki bo trajal mesec in pol do dva meseca. Zanj so se odločili



zato, ker lutkarjev v Kranju pravzaprav ni, s tem tečajem pa bodo skušali zainteresirati skupino mladih ljudi, da bi se odslej z lutkarstvom kontinuirano in poglobljeno ukvarjali, da bi rasli z lutkami in jih vzljubili. Če jim bo to uspelo, bodo lahko poživili lutkarstvo v celotni občini, s predstavami bodo govorili tudi v drugih krajih, to pa bodo povsod nedvomno zelo toplo sprejeli naši najmlajši. Naslednji razlog, ki je delavec Prešernovega gledališča vodil k organizaciji tega tečaja, pa je lutka kot vzgojno sredstvo. Poudariti je treba, da skupina lutkarjev, ki bo nedvomno izšla iz tega tečaja in za katere upajo, da bo pridno delala, ne bo konkurenca lutkarjem pri centru za estetsko vzgojo; pri centru otroci igrajo za otroke, se pravi zase, pri Prešernovem gledališču pa bodo starejši ljudje igrali za otroke, skušali bodo nuditi otrokom kvalitetnejše lutkovne predstave, takšne, kakršnih otroci sami ne zmorejo.

Lutkovni tečaj bo obsegal naslednja predavanja: dramaturgija lutke, režija, likovna zasnova, kostumi, tehnika odra, glasbena oprema, nadalje tehnična osnova vodenja lutke, neposredna igra z lutko in lutka kot pedagoško

## Dobra prodaja turističnih spominkov

Prodajalna turističnih spominkov Lipa na Titovem trgu v Kranju je lepo opremljena in dobro založena. Nič čudnega ni, da se v njej oglasi veliko turistov, predvsem tujih, ki hočejo kupiti nekaj spominkov na našo domovino. Sedemdeset odstotkov vseh kupeev je tujih turistov. Njihov okus in želje so različne. Nemcem so najbolj všeč orientalski izdelki iz lesa in male preproge, imenovane čilene, Francozem in Belgijcem vezenine, Italijanom pa naše čipke in izdelki kroparske kovačke umetnosti. J. Košnjek

sredstvo. Predavalci bodo člani lutkovnega gledališča iz Ljubljane in drugi strokovnjaki, ki zagotavljajo kvaliteten tečaj. Razen teoretičnega dela bodo na tečaju tudi praktično delali, saj bodo skušali pripraviti eno ali dve predstavi — igrici, s katerimi bodo potem popestrili tradicionalno uro pravljic pri Prešernovem gledališču. Ure pravljic bodo namreč letos malce predragačili: eno nedeljo bo še naprej »živac ura pravljic, kakršna je bila doslej, drugo nedeljo bo lutkovna predstava, tretjo nedeljo pa predvajanje filmskih risank. Tak način dela v treh skupinah bo omogočil tudi pogostejša gostovanja ur pravljic po drugih krajih v kranjski občini.

V Prešernovem gledališču upajo, da bo letošnji tečaj začetek samostojnega lutkovnega gledališča v Kranju. Ne nameravajo namreč kopirati ljubljanskega lutkovnega gledališča. Z lutkarskim tečajem bodo uvedli tako imenovan sistem rečnih lutk, kombiniran s sistemom jamajka (velike lutke) ter z raznimi najnovejšimi dosežki v lutkarstvu po svetu. Načrti so torej lepi in samo želimo lahko, da bi se uresničili.

Razpis za vpis v tečaj za mlade lutkarje bo Prešernovo gledališče v našem listu objavilo prihodnji teden. - at



Tak je »vogalov dedec« v Hotemožah — Foto Perdan

## Prebarvani »vogalov dedec«

Niso redki šoferji, ki se ustavijo v Hotemožah pred hišo št. 35, pred Novakom. Prijetna vasica ob cesti proti Preddvoru oz. Jezerskemu ima na vogalu te hiše zanimiv in pri nas že sila redek spomenik — tako imenovani odbogni kamen v obliki moža z brado. Taki in podobni odbogni kamni so bili včasih pri naših kmečkih hišah pogosteji. Vzidali so jih v tisti hišni vogal, kjer je s ceste vhod na dvorišče in kjer je bila nevarnost, da voz zadene v vogal hiše in ga poškoduje. Odbogni kamni — včasih res samo kamni, včasih pa lepo izklesani iz trdrega kamna, največkrat v obliki dedca — so imeli torej svojo funkcijo in so potem takem spomeniki preteklosti, če pa so še lepo izklesani, pa tudi spomeniki umetnostnih prizadevanj naših preprostih ljudi v prejšnjih stoletjih.

Tak odbogni kamen v obliki dedca je tudi v Hotemožah pri Novaku, in sicer na tistem vogalu, kjer gre pot na dvorišče. Tako je narejen, da je spodnji, širši, navzven pomaknjeni del odbil kolo voza, če se je preveč približalo hišnemu vogalu pri zavijanju na dvorišče. Pavla Hudobivnik-Novakova mama — nam je povedala, da kamnu pravijo po domače »vogalov dedec« in da je že zelo star. Novakovi so hišo v zadnjih letih lepo preuredili, prebelili zunanje stene, lani so iz

prejšnje črne kuhinje naredili sodobno kuhinjo, le tisti »dedec« zdaj kvari izgled njihove hiše. »Leto dni bo tega odkar so ga otroci in fantje iz domače vasi prebarvali s katranom in drugimi barvami, da je zares grd. Bili so pijani, pa so to naredili. Prejšnja siva, originalna barva kamna je zdaj vidna samo še na nekaterih mestih, vmes pa so črni in rdeči madeži ne vem kakšnih barv. Najprej sem dedca hotela sama oprati, potem pa sem se premislila in vse skupaj prijavila na postaji milice v Predvoru. Trikrat sem bila tam, pa ni še nič, dedec, je še vedno tak, kot je bil. Kaže, da ga bom morala res sama oprati, ne vem pa, s čim bom lahko tisto vse spravila stran. To ni prav. Ve se, kdo so bili tisti, ki so to naredili, ni pa nobenega, ki bi

jih prisilil, da bi dedca očistili.

Tako mi je pripovedovala Novakova mama. Res je, to ni prav. Prav bi bilo vsaj to, da se zlikovce prisili, da popravijo posledice svoje pijane objestnosti, če se jih že ne kaznuje. Kulturni spomenik iz naše preteklosti — »vogalov dedec« v Hotemožah — ni zdaj, ko je prebarvan, prav nikakršna privlačnost za turiste, čeprav sicer to je. Muzejski delavci so ga že nekajkrat ogledovali in ga hoteli odkupiti, vendar Novakovi menijo, naj ostane tam, kjer je njegovo mesto, kjer je včasih služil svojemu namenu. Res, lepši je tam, kamor funkcionalno sodi, kamor so ga postavili, kot pa v muzeju. Lepši — samo očistiti ga bo treba. Tak kakršen je zdaj, ni prav nič lep.

A. Triler

## Turizem, kakršnega doslej skoraj nismo poznali

### Piknik v Nemiljah

Ne bo dolgo tega, kar sem se pogovarjal z enim izmed turističnih delavcev nekje ob morju. Pogovor sva začela popoloma običajno in seveda najprej spregovorila o vremenu. Bilo je sončno in dejal sem mu, da je vsem turističnim delavcem pri nas prav gotovo všeč, da je vreme lepo. »Skoraj, da bi lahko nekaj dni deževalo,« je dejal. Začudeno sem ga pogledal. »Da, če dežuje, se turisti raje odločijo za izlete. Če je vreme lepo, odhajajo na plažo. Nam pa gre navsezadnje predvsem zato, da puste pri nas čimveč denarja. In ne razlagajte si teh besed napak. Za denar, ki ga dajo, jim ni žal. Posebno ne tedaj, če se odločijo za izlet, saj se večina s takšnih izletov vrne zadovoljna in nemalokrat celo navdušena nad lepotami naše dež. « Tako ob morju! Pri nas, v Sloveniji, posebno pa še na Gorenjskem, kjer večkrat dežuje in kjer so zanimive izletniške točke skoraj na dlani, kamorkoli se obrnemo, uspe prav zaradi tega turističnim delavcem organizirati marsikakšen izlet. Sicer pa predvsem tuje turiste za takšne izlete ni težko navdušiti. K nam so prišli, da se naužijejo sonca, da se dobro najede in da pogledajo malo tudi okrog sebe. Kje so? V kakšno deželo so prišli? Kakšni so ljudje? Kakšni običaji?

Nekaj let že na Bledu deluje poslovničica Yugotoursa, ki ima svoj sedež v Londonu in ki pošilja množice Angležev v našo državo. Takšnih poslovničic je agencije je v naši državi kar precej. Te poskrbe, da je turistom, ki jih pošilja ta turistična agencija k nam, prijetno. In treba je reči, da za tega turista tudi dobro poskrbe.

Recimo: angleška družina se odloči, da bo svoj dopust preživel pri nas. Potem očka pogleda na zemljevid, posrska med turističnimi prospetti, pogleda cenike in se posvetuje z mamico. Mamicu se navduši za Blede. Očku bi bilo bolj všeč nekje ob morju. Hčerka je o Bledu že precej lepega slišala in se že ona navduši za Blede. Potem hčerka prepriča že svojega mlajšega brata, da naj še on glasuje za Blede in očka je postavljen ob zid. Odi-

de v poslovničico Yugotoursa, plača za vsakega družinskega člena 50 funtov (okoli 1750 N din) in zdaj družina samo še čaka dne, ko bo odšla s krovčki na letališče. Za vse ostalo poskrbi agencija. V ceni je vračunana cena prevoza z letalom, štirinajstdnevni penzion na Bledu in vsi ostali stroški, ki sodijo k organizaciji takšnega dopusta.

No, in ko prispe takšna angleška družina v kraj, kamor se je namenila, (v našem primeru je to Blede), se njihov dopustniški dnevi začno. Blede je zanimiv, privlačen, poln skrivenosti in seveda tudi nastavljenih pasti, posebno v nočnih lokalih v obliki alkohola. Ampak če tiste Angleži niso preveč natanci, če si Blede ogledajo, ga spoznajo v enem tednu, potem pa se obrnejo tudi drugam. Kajpak Gorenjska

## Ljudje

25. in 26. avgusta so se pričeli v severni Italiji in Grčiji veliki vojaški manevri. Na manevrih v Grčiji sodelujejo v okviru manevrov NATO pakta — pod poveljstvom poveljnika sil NATO za jugovzhodno Evropo, ameriškega generalpolkovnika Dikka — vojaške enote iz ZDA, Kanade, Velike Britanije, Belgije, Italije in Grčije; v Italiji so se — prav tako pod atlantskim patronatom — zbrale italijanske enote.

Z letali so prepeljali v severno Grčijo enote in vojaško opremo. Manevrom prisostvuje celo vrsta višjih oficirjev in poveljnivk različnih štabov sil NATO za jugovzhodno Evropo.

Ceprav je jugoslovansko

je velika in marsikaj se da videti.

Predstavništvo Jugotoura organizira izlete za svoje turiste vsak teden. V Avstrijo, Italijo, v Vintgar, Kranjsko goro, Bohinj... Dalj časa pa je že, odkar organizacija tudi samosvoj (v resnici je nekaj podobnega težko najti) izlet...

Vsek četrtek popoldne ob 14.30 odide z Bleda v avtobusih Transturista sto — včasih več, včasih manj — angleških turistov. Obljubljen jim je piknik, obljubljeno precej zanimivosti in lepot. Tistih pravih, nepotvorenih, neskomercializiranih in ne turistično zasoljenih.

Avtobusi se napotijo proti Kranju. Tu zapeljejo do cerkve, potem mimo spomenika Francetu Prešernu in spet po starem delu mesta navzgor.

(Pojasnilo, ki z angleškimi turisti nima nobene zvez: avtor te reportaže, se je tod, v Kranju, pridružil tej skupini. Odslej vidi vse na svoje lastne oči!!)

Vsedel sem se torej v enega izmed treh avtobusov. Prav nič turističnega ni bilo na meni in če po pravici povem, nisem imel v žepu nikakršnih funтов ali podobnih konvertibilnih denarjev.

Angleži so peli. Čudno je, da je na ulicah Londona še vedno veliko takšnih, ki hodijo z »melon« in dežnikom. Hladnokrvnih Angležev, tihih, mirnih, ne menečih se za vse ostalo okoli sebe. No, zdaj pa tile Angleži kar pojajo, so dobre volje in enega sem videl celo v kratkih hlačah.

Peljali smo se proti Besnici. Če mislite, da smo se peljali k slapu Šumu, se motite. Tudi gob nismo šli nabirat v Besnico. Ne! Šli smo tja zato, da si ogledamo pravo gorenjsko kmečko hišo. Takšno s podom, hišo, kamero in prostorom, kjer se pe-

## Sončni ekspres

javnost močno razburila že vsest o pripravah za te manevre, ki potekajo pod zvenecim naslovom Sončni ekspres, je uradna obrazložitev, zakaj je do njih sploh prišlo, še razburljivejša ozioroma brezobzirnejša. Z manevri namreč nameravajo »preveriti sposobnost atlantske zvezze, da neutegoma začne nujno akcijo v ebrambi najobčutljivejšega konec jugovzhodne Evrope.«

Postavlja se vprašanje: zakaj naj bi bilo področje Balkana — ozioroma naše meje — najobčutljivejše, zakaj so potrebni manevri prav v sedanjem času? So potrebni manevri zaradi morebitnih nasilnih sprememb na Cipru, morda za utrditev ugleda diktatorskega vojaškega režima v Grčiji, za strahovanje razburkanega Sredozemlja ali pa morda za kalitev sosedskih odnosov z našo državo?

Vsem je znana naša miroljubna politika in zaradi tega ne more biti dvoma, da bi se organizatorji manevrov bali našega napada. Morda pa so manevri vseeno povezani z govoricami grškega režima o »preteči slovenski nevarnosti« ali pa z izzidri korumpiranih skupin, kakršni so bili v začetku poletja v Trbižu? Mar naj bi bil namen Sončnega ekspresa res pritisk na Jugoslavijo? Če naj bi bil, s kakšnimi cilji in v čem naj bi tak pritisk uspel?

To takšnih vprašanj prideamo, ko spoznavamo še ostale spremljajoče dogodke, ki so prav tako v zvezi z NATO paketom. Kdo lahko verjame, da je shod rezervnih oficirjev držav NATO pakta, ki bo te dni v Trstu, zgoj slučajno na italijansko-jugoslovanski meji?

Sončni ekspres pomeni za nas potrditev ocene, ki so jo

dali naši voditelji ob napadu na arabske države. Pomeni potrditev, da ne gre le za korišči izraelskih interesov — čeprav je šlo tudi zanje — marveč za napad in pritisk na politiko neuvrščenosti, na politiko miroljubnega sodelovanja med državami z različnimi političnimi ureditvami. Zaradi vsega tega je Sončni ekspres pri nas le še utrdil prepričanje o pravilnosti naših stališč in nas je le podprt gal v naših miroljubnih prizadevanjih.

Priče smo na eni strani velikih vojaških priprav in na drugi strani vlaganj največjih naporov za stabilizacijo miru, ki jih prav v teh dneh naša država prispeva v fond svetovnega miru.

P. Colnar

## in dogodki

če kruh in dajo v dim klobuse.

Matjaževa hiša (tako se pravi po domače, sicer pa je zdajšnji lastnik hiše Pisovac Janez, Zg. Besnica 30) je zdaj v hiši ne stanujejo več in Matjaževi so si svojo novo hišo naredili dvajset metrov stran od stare. Podrla pa je tudi ne bodo, ker navsezadnjem takšnih hiš na Gorenjskem ni preveč veliko.

Tu so nas pričakali s pravim, domaćim žganjem. Nekaj Angležinj je zavreščalo, ko so nagnile šilce tega žganja. Nekatere so ga spile, kot da bi pile sadni sok, no, vse ostale so ga hvalile. Moškim je bil v 99,9% všeč, če odštejem desetletnega Davida, ki ga je spil pol kozarčka in se je kasneje pritoževal, da mu je slabo.

Turisti, pa naj bodo naši ali pa iz konvertibilnih delžel, radi slikajo. Slikali so tudi ti, poslikali vse sosedje in malčke ter se vsecli v avtobuse. Matjaževega Janeza sem vprašal, če si letos turisti prvič ogledujejo njegovo hišo. Dejal je, da je v resnici šele letos prvič tako in da si vsakdo njegovo staro hišo lahko ogleda, kolikor hoče. Njemu, pravi, se ne zdi star hiša nič posebnega. Vendar, še doda, je vseskozi bolj prepričan, da imajo na Zavodu za spomeniško varstvo v Kranju prav, ker je ne puste podreti.

Odšli smo naprej! V Nemiljah nas je čakal gostilničar z bobo in medico. Pijete medico samo? Pijte medico in jezte bob! Ali pa obratno! Prepričali se boste, da medica sodi k bobu in da bob sodi k medicu. Nekateri so se nad tem tako zelo navdušili, da sem jih kmalu nato slišal peti v stari angleščini, nerazumljivi zdajšnjim Angležem.

Z avtobusi nismo mogli več naprej. Odšli smo paš po kolovou do bližnje jase. Že od

daleč se mi je zdelo, da s to jasno ni čisto v redu! Dim je segal skoraj do nas. Če bi gorelo, sem si mislil, potem bi prostovoljno gasilo gasilsko društvo iz Besnice požar že pogasio. Ampak dim se je pojavljal očitno že dalj časa in nikogar ni vznemiral.

Na jasi smo se zadrljali najdlje. Dva odojka sta se vrtila na ražnju. Poleg njiju so pekli čevapčiče in nedaleč od tod je bil postavljen sodček piva in sod vina. Kasneje smo ugotovili, da je nekje v grmovju še en sodček piva!

Raženj, čevapčiči! Dve besedi, ki gresta Angležem bolj težko z jezikom. Pojasnili smo jim, da pač to sodi k takšnemu pikniku na jasi, ker živimo v Jugoslaviji. Pri nas pa se imamo rad, in če kdo kaj dobrega je, smo takoj pripravljeni dobro jesti tudi mi — Slovenci. Povedali smo jim še, da čevapčiči niso izum Slovenca, vendar jih to ni vznemirjalo. Jedli so jih prav tako, če ne še bolj!

Spustil se je že skoraj večer, ko smo pričakali kres, pojedli vse čevapčiče, pospravili oba odojka. Pijača je ostalo še precej in harmonikar, ki je prišel k nam na ročen. Je vlekel svoj meh. Toliko časa, da ogenj ni posel.

Ravno prav, si je skoraj verjetno mislil vsak izmed nas, da smo odšli pod streho. Zdaj sedimo v senu, pa na tleh ter na klopeh na enem izmed podov v Nemiljah. Spet se oglaši harmonika. Folklorna skupina v narodnih nošah pa priplesče na pod s takim vriščem in poskakovanjem, da komaj slišimo, da zunaj pada dež. Dež nikogar ne moti. Le zakaj? Pada po strehi in ne po nas! Angleži plešejo se smejejo in še kar naprej pijejo pivo in vino. Otroci sede na senu, se z njim obmetavajo in se čisto navadnemu senu, ki ga je pri nas na vsaki kmetiji

dovolj, čudijo. Mali Steeven mi reče: »Se nikoli ga nisem videl toliko na kupu.« Steeven je iz neke londonske četrti, pa mu verjamem.

Plešemo toliko časa, dokler ne zmanjka piva in vina in dokler nas ne bole noge. Nato se zopet vsedemo v avtobuse in peljemo nazaj proti Kranju in potem naprej proti Bledu. Angleži pojejo zdaj še bolj kot so peli prej. Simpatični so tile Angleži, čisto zares! Poskusili so peti celo slovenske narodne pesmi.

(V Kranju avtor reportaže stopi iz avtobusa.)

Na Bledu so udeleženci piknika v Nemiljah prišli ob 11. uri.

Zakaj smo pravzaprav zapisali toliko besed? Vemo, da je turistov pri nas zdaj, v sezoni, precej! Vemo tudi, da jim še zdaleč ne nudimo vsega, kar bi si leti želeli. Včasih jim naše dežele in naših krajev ne pokažemo tako, kot bi jih lahko. Eden izmed udeležencev tega piknika pa mi je rekel: »Zdaj poznam vašo deželo tudi z drugačne, ne čisto turistične, pa zato nič manj lepše plati...«

Božo Sprajc

## Seminar za prosvetne delavce

Kranj, 1. septembra. — Zavod za prosvetno pedagoško službo v Kranju je danes do poldne s sodelovanjem kranjske delavske univerze pripravljal v delavskem domu in v prostorih občinske skupščine seminar za prosvetne delavce kranjske občine. Seminar so pripravili v okviru strokovnega izpopolnjevanja prosvetnih delavcev. Na seminarju, ki se ga je udeležilo okrog štiristo prosvetnih delavcev, sta predaval namestnik sekretarja za prosveto in kulturo SRS Boris Lipužič in glavni urednik časnika Delo Jože Smole. Udeležence seminarja sta seznanila o položaju šolstva v primerjavi z novim zakonom o izobraževalnih skupnostih ter finančirjanju vzgoje in izobraževanja ter o trenutnem mednarodnem položaju.

A. Z.

## OBJAVA

Zveza gluhih, osnovna organizacija v Kranju, obvešča prijavljene udeležence skupinskega izleta v Velenje, da bo odhod 10. septembra iz Radovljice z rednim avtobusom ob 6. uri do Kranja. Iz Kranja s posebnim avtobusom ob 6.45 pred kino Center.

Iz Škofje Loke ob 7. uri pred avtobusno postajo.

Odbor

## SOLSKI CENTER ZA BLAGOVNI PROMET V KRANJU

Zupančeva 22  
objavlja, da bo v šolskem letu 1967/68 vpisovanje v

**POSLOVODSKO in  
KOMERCIJALNO šolo**  
v petek, dne 8. septembra  
od 16. do 18. ure v pisarni šole.

Pogoji vpisa:  
1. Končana šola za prodajalce ali druga ustrezna šola  
2. Kandidat mora predložiti potrdilo podjetja, da dela v blagovnem prometu.

## Vodovod Snakovo — Sebenje

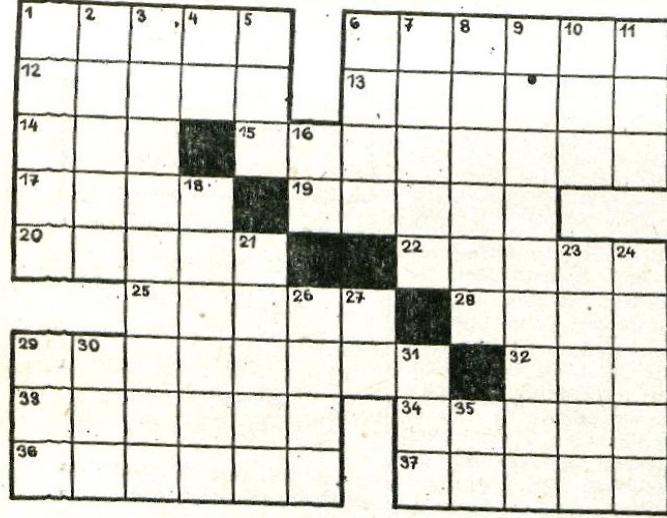
Komunalno podjetje Tržič gradi vodovod Snakovo — Sebenje, ki bo dolg 2500 metrov. Investitor je skupščina občine Tržič, nekaj pa bodo prispevali vaščani sami s samoprispevkami. Prva etapa gradnje bo veljala okoli 20 milijonov S dinarjev. Vse kaže, da bodo dela opravljena do predvidenega roka — 15. septembra. Z dograditvijo vodovoda bo urejena redna preskrba vode v Snakovem in Sebenjah. - dh

## Osvežila vas bo samo kava

*Loka*  
Škofja Loka



## Križanka številka 2



## VODORAVNO:

1. priimek narodnega heroja, organizatorja upora na Gorenjskem (Stane), 6. namera, 12. doba, vek, razdobje, 13. očesu najbližja leča pri dalnjogledu ali drobnogledu, 14. zaščitnik ognjišča pri starih Rimljanih, 15. pripadnik političnega gibanja v Franciji (naša pisma), 17. ime neke rastline, 19. morski rak, 20. pristanišče v Španiji blizu Valencije, 22. pristanišče v Akabskem zalivu (pol. Sinaj), 25. pritok reke Ebro v Španiji, 28. vodne živali, 29. večja pesem, 32. žensko ime, 33. jezero na severu Kanade pri delti reke Mackenzie, 34. obrat, 36. večje mesto v Albaniji, znano iz boja med Črnogorci in Turki, 37. orientalsko žensko ime.

## NAVIČNO:

1. hrastov plod, 2. vas v Slov. goricah ob avstrijski meji, 3. turistično najbolj zanimiva pokrajina v Sloveniji, 4. medmet, 5. sindikalni časopis v Beogradu, 6. okončina, 7. metoda obračunavanja zasluga po storjenem delu, 8. hodnik (tujka), 9. ime največjega italijanskega pesnika Danteja (Božanska komedija), 10. osebni zaimek, 11. ime amer. političnega komentatorja Buchwald, 16. ime črke, 18. kemična spojina, 21. pritok rek Kongo (država Kongo-Brazzaville), 23. eno izmed imen predsednika Naserja, 24. rt na jugu otoka Hait, 26. odprtina v sodu, 27. nikalnica, 29. domača žival, 30. reka na otoku Tasmanija in se izliva na sev. obali v morje, 31. domača vprežna žival, 35. kratki znanega revolucionarja in državnika.

## Nekaj o kremah

Moderna kozmetična tehnika uporablja pri izdelavi lepotilnih krem v zadnjem desetletju nove načine. Stare klasične kreme so mešanica različnih trdih maščob, olj in voskov brez dodatka vode ali pa je voda dodana le v zelo majhni količini. Moderne kreme pa so emulzijske, kar pomeni, da so sestavljene iz maščob in iz precejšnje količine vode. Za emulzijske kreme včasih bolj uporabljajo naravna rastlinska olja (mandirjevo, sončno, olivno, kokosovo in druga), ki izpodrivajo na tržišču mastne snovi, kot so svinjska mast, vazelin in tudi lanolin.

Kreme, ki vsebujejo vazelin, niso priporočljive, ker zamašijo pore v koži. Kreme z veliko količino lanolina pa kožo sušijo.

Emulzijske kreme vsebujejo tolikšno količino mastnih snovi, vode in drugih dodatkov, kolikor jih potrebuje normalna koža. Te kreme se dobro vpijajo v kožo in jo ohranijo vlažno (rečemo jim tudi hydratant, kreme). Koža obraza se hitro suši, ker je izpostavljena vremenskim vplivom. Vodo izgublja hitreje kot maščobo. Taka izsušena (dehidrirana) koža se hitreje guba. Mazanje zelo mastne kreme na dehidrirano kožo ni umestno, ker se maščoba skoraj ne vpije v kožo in ostane na površini. Zato moderna kozmetika priporoča kreme na osnovi emulzij, s katerimi dobi obraz dovolj vode in maščobe.

Nepravilno je mišljenje nekaterih žena, ki menijo, da se bodo obvarovali gub, če

bodo na obraz in vrat nanašale debele plasti zelo mastne kreme. Kot ne smete preobremenjevati želodeca s premastno hrano, tako ne preobremenjujte kože s premastnimi kremami! Izjemoma se lahko mažete v debelih plasti takrat, kadar morate kožo zaščiti pred preostrim mrazom, vetrom in soncem.

Drugače pa vsako dobro kremo nanašajte v tenkih plasteh.

Kakšne naj bodo dobre kreme?

Dobre kreme morajo biti gladke in homogene. Morajo se dobro mazati, tako da se dajo z luhkoto in enakomerno ter v tenki plasti razmazati po večjih površinah kože.

Kremo po uporabi takoj zaprite. Če opazite, da se kljub temu izsuši in se na površini naredi »skorja«, pomeni, da ni dobre kakovosti.

Kreme ne smejo biti hitro pokvarljive in žaltave, ter ne smejo spremeniti barve (na primer iz bele v rumeno barvo).

Ne smejo dražiti kože in morajo biti po kemični sestavi rahlo kisle.

Kremo hranite pri sobni temperaturi od 10 do 18 stopinj Celzija. Pri tej temperaturi kreme ne smejo spremeniti svojih lastnosti. Poleti pri višjih temperaturah se kreme stopijo in se lahko pokvarijo. Kremi tudi ne imejte v hladilniku, ker je temperatura prenizka. Krema postane pretrda in se potem slabo maže.

Dipl. kozmetik  
Cveta Vrhovnikova

Miha Klinar: Mesta, ceste

Dom o  
III. DEL

»Tistega aprilskega dne pa je mohteval, daj mu damo mir in svoje zade in znamo. Potem ga je zmanjkalo. Zvezce smo vsi. Ostali smo nezastraženi kak pridružila revoluciji. Ugibali smo, kaj polegli in zaspali.«

»Tako je torej bilo,« zamrmra desjena: češ, pa smo mislili, kaj bo poglasom, pa nas je dolgočasil s praznim

Toda Jakob še govori. Pripoveduje hrup. Ko so prilepili obraze k zamrelim svetlikah, ki so razsvetljevale finskim kolodvorom, zagledali množico v povzročala nerazločen hrup, podoben čega z močnimi valovi ob obalo.

»Ko bi bilo to podnevi, bi se ne množic in ljudska zborovanja so bila vsakdanjega. A je bilo ponoc. »Nekaj se bo zgodilo, smo ugibali in strmeli v to modrikaste svetlobe plinskih svetilk, se množica razmika pred oddelkom voja brnela zlovešča temna senca oklopnega

»Torej so prišli razganjati množico?«

»Mislili smo, da bo tako in se naglo naglo polegli na tla, čim bi se zadni bilo.«

»Niso streljali?« se čudi desetnik ki skem predmestju Dunaja delavci demonstrijev, Adlerjevih somišljenikov, sam so monstrantov in šele prej, ko je slišal vojaki v Peterburgu ob delavskih nemirje, ko bi se tudi oni takrat pridružili osvobodili jetnike, odstavili vlado in potem, saj bi morda bila potem vojna, pa bi bil lahko že celo leto doma v L

Povod, da smo dnevi odpravili iz pri Cerkljah po nekd na Šenturško goro ki ji pravijo Fleg zapis Jožeta Weiss 5. številki XI. letnika vov izpod Krvavca učencev osnovne šole Jenko v Cerkli 1967, stran 293 in 294 hiši na Flegarij, Weissesen še zdaj napisal že leta 1968 še hodil v osnovno je vajenec, njegov zapis pa so ponatis tošnji številki Odmed Krvavca, ki je bila na spoznavanju svetega kraja. Zaradič ni bilo doma nam podrobnejše razlage in rove, ki so mendgov zapis!

Zvedel sem, da je Flegariji ena izmed rejših tod naokrog, da ima že več kak. Večkrat sem posluško so se pogovarjal hiši. Pravili so, da krat pridri Turk i



Kupujte dobro - kupujte poceni - kupujte pri

# SAMONIG

VILLACH, AM SAMONIG - ECK



Velika izbira — najniže cene

**Walter Gaggl**

URAR, OPTIK  
Villach — Beljak  
Hauptplatz 11

## Salamander čevlji

Villach — Beljak  
nasproti Parkhotela  
Trgovina s čevlji pričakuje slovenske kupce



## LODRON

Villach — Beljak  
Lederergasse 12  
Zavese iz diolena  
v bogati izbiri

Varčujte denar! Kupite tudi vi originalna angleška blaga pri uvozniku  
lahki kamgarni za pomlad in poletje  
moher-tropikalni  
modni kamgarni  
fresko za voznike avtomobilov  
v vseh modnih barvah

Ash 238  
Ash 298  
Ash 298

## Skrube

Trgovina s suknom  
Villach — Beljak, Rathaus



Velika hiša za vsakogar  
**Radio Schmidt**  
Klagenfurt — Celovec

## Eisenhof

Villach — Beljak  
Podružnica ARNOLDHEIM

### MI NUDIMO VEČ — VEDNO NA TEKOČEM!

Najnovješe:  
PRALNI STROJ — popolnoma avtomatičen, s kurjavo, za 4 kg perila S 4.900.—  
HLADILNIK S KOMPRESORJEM 135 lt. S 1.900.—  
Plačljivo v dinarjih!

**WARMUTH nudi več**

Nove izdelke jesenske mode v veliki izbiri in poceni dobite  
v največji trgovski hiši na Koroškem

Vsi rezervni deli za PUCH — mopede, rollerje in motorna kolesa, vti rezervni deli za FIAT, moderna delavnica.

Postrežemo tudi v slovenščini.



**F. Rutter**

Villach — Beljak  
Italienerstrasse 22  
Peraustrasse 18

## BOSCH

Oprema za stanovanje,  
hladilniki,  
gospodinjske potrebščine,  
radio  
Blaupunkt,  
baterije za avtomobile

**BOSCH DIENST**  
Villach — Beljak  
Nikolaigasse 24  
Telefon 4573

**Ing. LAGGNER**

Če kupujete dobro, kupujete pri Tomsche  
Velika izbira, nizke cene

Trgovina .

## TOMSCHE

Villach — Beljak

Stroji, orodja, stavbno in pohištveno okovje

## Josef Strauss

Villach — Beljak

Prodaja na veliko — Gaswerkstrasse 7  
Prodaja na drobno — Bahnhofstrasse 17  
Telefon 042 42, 60 61 in 68 53

Villach — Beljak

Vsak dan neprekiniteno odprto  
od 8. do 18. ure

Ob sobotah  
od 8. do 13. ure

Kot vedno  
kakovostno in poceni

**Warmuth**

## SAP LJUBLJANA



TURISTIČNI BIRO

Titova 38 in Miklošičeva 34

Prirejamo izlete v tuzemstvo in inozemstvo z udobnimi turističnimi avtobusmi. Vsak teden izlet po Koroški, Goriški in v Trst.

## Jože Madotto

Laghi — Fužine

galanterija, volna vseh vrst, pijače, konfekcija, obutev, pralni stroji in pralni praški, hladilniki.

Oblíšte nas in prepričajte se o kakovosti

Strežemo v slovenščini, non-stop, sprejemamo dinarje

Na mejnem prehodu v Ratečah se pokrepčajte v našem bifeju

BESUCHEN SIE DAS GRÖSSTE  
WARENHAUS IN SLOWENIEN

# nama

Hotel SLON  
in Ljubljana — gegenüber dem



Im Erdgeschoss:

- Lederkoffer, Reisesäcke, Aktentaschen, Taschen, Necessaires,
- Lederdamentaschen,
- Lederhandschuhe für Herren und Damen,
- Ledergeldtaschen, Etuis, Gürtel

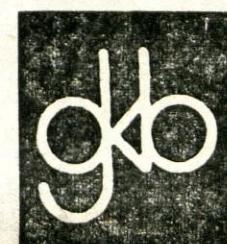
Im II. Stock:

- Lederkonfektion für Herren (Wämse, Röcke, Mäntel, Westen)
- Lederkonfektion für Damen (Kostüme, Mäntel, Jäckchen, Schosse)
- Spezialisierte Konfektionsgeschäftsstelle

KONFEKCIJA ELITA in Čopova ul. No. 7.

HEUERIGE MODELLE — MODE-DESAINE UND FARBEN — AUSWAHL für JEDEN GESCHMACK — SELBSTAUSWAHL — IM ERDGESCHOSS EIGENE WECHSEL-STUBE

Beim Einkauf für fremde Währung 10% Ermäßigung



## Gorenjska kreditna banka Kranj

Menjalnica  
Bureau de change  
Cambio valute  
Exchange office  
Wechselstube

Kranj, c. JLA 4  
Jesenice, m. Tita 20  
Radovljica, Gorenjska c. 16  
Škofja Loka, Šolska c. 6  
Tržič, Trg svobode 1

## Tomaž Moschitz

Zlatarna — urarna

Tarvisio — Trbiž

Via Vittorio Veneto 12

(300 m od tržnice)

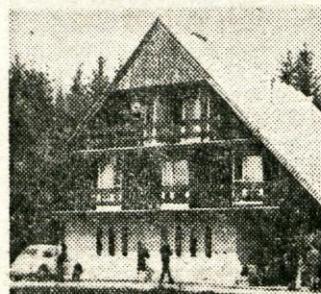
Na zalogi so švicarske ure, zlato za zobe in ostali izdelki iz zlata. Zagotovljena kakovost. Govorimo slovensko, sprejemamo dinarje. Priporočamo se.

## FIAT zanetti & porfiri

COMMISSIONARIA

Velika izbira rabljenih avtomobilov  
Prodaja originalnih servisnih delov,  
motorjev in vžigalknikov

Trieste — Trst  
Via F. Severo 30, telefon 36-154 — 68 120



## Hotel Letališče

Aerodrom Ljubljana

Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel. Postreženi boste z dobro kapljico in hrano. Izkoristite tudi zimsko sezono in nas obiščite v brunarici Tiha dolina na Krvavcu

HOTEL GRAD HRIB  
v Preddvoru

priredi dne 16. septembra  
ob 16. uri

## vinsko trgatév

s folklornim nastopom in  
srečolovom. Zabaval vas  
bo trio Cirila Savsa

Vabimo vas!

Ko pridete v Slovenijo, ne pozabite obiskati starega mesta Kamnik z idilično planinsko okolico

Po najnižjih cenah vam nudimo v naših trgovinah usnjene izdelke in vse vrste tehničnega blaga, damasko, moško in otroško konfekcijo, pletenine in perilo, steklo, porcelan in drugo kvalitetno blago v bogati izbiri. Pri plačilu v tuji valuti 10% popusta

Se priporočamo za obisk

## Veletrgovina Kočna Kamnik

## A. Schojer

Camporosso — Žabnica



● Trgovina: bogata izbira prehrambnih artiklov, kožne in ostale galerije, pregrinjala, steklenina in spominki vseh vrst. Desertna in ostala vina.

- Bar
- Tujske sobe

Za obisk se priporočamo. Postregli vas bomo v slovenščini, plačate pa lahko v dinarjih.

Velepapirnica

# Casper s Poltnay

Villach — Beljak, Hauptplatz 25, telefon (042 42) 41 36

Velika izbira papirja in pisarniških potrebščin. ● Ves pribor za tehnično risanje

## Simon Prescheren

Tarvisio — Trbiž (Udine)

vam nudi po izredno ugodnih cenah:

- pralne stroje
- gorilnike na mazut
- peči za centralno kurjavo
- svetila — kolesa — otroške vozičke
- keramične ploščice

Poseben popust za izvoz

Strežemo v slovenščini



Če je moderno, potem

**Schorschön & Moser**

Vaša modna hiša na Koroškem

Villach — Beljak, Klagenfurt — Celovec

## V poletnih mesecih Prisank polno zaseden

Turistično gospodarstvo pomeni za jeseniško občino iz leta v leto pomembnejšo postavko v celotnem gospodarstvu komune. Temu primerno vlagajo vsako leto tudi precej denarja in drugih naporov, da bi se ta dejavnost še bolj razvila in da bi čim bolj izkoristili naravne in druge pogoje, ki jih ima ta predel Gorenjske.

### Loterija

Srečke s končnicami so zadele

dobitek N din

|         |         |
|---------|---------|
| 20      | 20      |
| 560     | 100     |
| 44960   | 400     |
| 62190   | 400     |
| 0565100 | 30.000  |
| 0617250 | 8000    |
| 0620500 | 8000    |
| 1       | 4       |
| 04611   | 404     |
| 26151   | 604     |
| 63331   | 404     |
| 0111641 | 50.004  |
| 0514661 | 8004    |
| 0916491 | 100.004 |
| 52      | 10      |
| 19752   | 610     |
| 20902   | 600     |
| 73082   | 400     |
| 0912272 | 8000    |
| 13      | 6       |
| 23      | 4       |
| 73      | 10      |
| 16453   | 600     |
| 18113   | 2006    |
| 88373   | 610     |
| 1004583 | 10.000  |
| 64      | 6       |
| 94      | 6       |
| 56094   | 406     |
| 58624   | 400     |
| 0447464 | 8006    |
| 95      | 8       |
| 375     | 80      |
| 3815    | 200     |
| 17405   | 1000    |
| 28105   | 1000    |
| 51795   | 608     |
| 84475   | 1000    |
| 06      | 8       |
| 56      | 8       |
| 48746   | 400     |
| 0722856 | 10.008  |
| 97      | 6       |
| 317     | 40      |
| 11617   | 600     |
| 90957   | 1000    |
| 0477027 | 8000    |
| 28      | 8       |
| 38      | 6       |
| 60368   | 400     |
| 90728   | 608     |
| 9       | 4       |
| 19909   | 404     |
| 74009   | 604     |
| 0448179 | 8004    |
| 0700499 | 8004    |

Toda statistični podatki za prvo polletje niso nič kaj vzpodbudni, pa tudi ne primerni za obširnejšo oceno, saj je iz njih moč razbrati, da je turizem v zgornjesavske dolini upadel. Res je, da je manj stacionarnih in hotelskih gostov ter manj prenočitev. Pretežni del zmanjšanja gre na račun zdravilišč in počitniških domov, pa tudi zasebne turistične sobe niso bile letos tako iskane kot prejšnja leta. Po informacijah turističnih delavcev iz Kranjske gore pričakujejo letos približno enak promet kot lani, čeprav se je v nekaterih organizacijah občutno povečal. Končno oceno bo moč dati, ko bodo zbrani vsi podatki. Manj je bilo prenočitev domačih gostov, pa toliko več tujih. V hotelu Prisank so v glavnem zadovoljni zlasti s poletnimi meseci. Ugotavljajo, da je promet precej porasel, da pa bo čistega dohodka precej manj, oziroma ni v takem porastu kot promet. Tako ugotovitev smo dobili tudi v Motelu in nekaterih drugih obratih. Jasno je, da tudi v gostinskih gospodarskih organizacijah ne bodo mogli računati več s tako stopnjo dobička kot je bila

dosedanja praksa. V Prisaniku so avgusta dosegli 45 milijonov S din prometa ali za 15 milijonov več kot v lanskem avgustu, čeprav cen bistveno niso spremenili. Spremenila se je struktura potrošnje, kajti občutno je pada potrošnja pijač, medtem ko je bil znatno večji promet z jedili. Tudi v juliju so dosegli dober promet in 7 milijonov S din izgube iz prvega polletja pokrili. V obdobju od maja do avgusta so imeli kar za okrog 40 % večji promet kot v enakem obdobju lani. Julija in avgusta so prevladovali gostje iz Italije (90 %), sicer pa je bilo največ Nizozemcev.

V Motelu so v obdobju januar-junij imeli okrog 9 milijonov S din izgube, ki so jo pokrili s prometom, doseženim v juliju. Dober promet so imeli tudi v avgustu. Zanimivo je, da so v tem predelu Gorenjske porasle prenočitve v hotelih, nazadovale pa v zasebnih turističnih sobah in da je občutno porasel izletniški turizem. Več del prometa, ki se je še pred leti ustvarjal v glavnem v gostinskih obratih, se je preselil v nekatere druge dejavnosti, v trgovino, na benzinsko črpalko itd. Zlasti velik promet ustvarja nova samopostežna trgovina P-market, ki je dosegla v juliju in avgustu poprečno po 3 milijone S din prometa na dan, njen bife pa nadaljnjih 300.000 S din na dan.

J. Podobnik

### Na Gorenjskem

## Iz leta v leto večji devizni promet

Iz statističnih podatkov, ki jih je objavila Gorenjska turistična zveza, je razvidno, da je bilo v prvih polletjih 1965, 1966 in 1967 odkupljenih največ deviz na Jesenicah, potem v Radovljici, Tržiču, Kranju in Skofji Loki. V vseh omenjenih krajih je devizni promet iz leta v leto naraščal. Na Jesenicah se je v primerjavi s polletjem 1965 v polletju 1966 odkup deviz povečal za 53,38 odstotka (v prvem polletju 1965 so odkupili za 552.007 ameriških do-

larjev deviz, v polletju 1966 pa za 846.706 dolarjev). V letošnjem polletju se je v primerjavi z lanskim devizni promet povečal le za 2 odstotka (odkupili so za 864.907 dolarjev deviz). V Radovljici so v prvem polletju 1965 odkupili za 201.469 ameriških dolarjev deviz, naslednje leto je odkup deviz narastel za 53,28 odstotka (se pravi, da so jih odkupili za 308.831 ameriških dolarjev), letošnje prvo polletje pa se je povečalo v primerjavi z lanskim

za 59,07 odstotka (odkupili pa so jih za 491.274 ameriških dolarjev).

V Tržiču se je devizni promet v prvem polletju 1966 povečal za 71,03 odstotka v primerjavi s I. polletjem 1965 (od 165.699 dolarjev na 283.407 dolarjev), letos pa za 10,20 odstotka (odkupili so za 312.315 dolarjev deviz). V Kranju se je odkup deviz v prvem polletju 1966 povečal v primerjavi s prvim polletjem 1965 za celih 97,56 odstotka (polletje 1965 42.175, lansko pol-

letje pa 83.324 ameriških dolarjev). V letošnjem prvem polletju je devizni promet narastel v primerjavi z lanskim za 22,05 odstotka (odkupili so za 101.700 ameriških dolarjev deviz).

Najmanj je deviznega prometa — tako kažejo statistični podatki — je v Skofji Loki. V prvem polletju 1965 so odkupili za 531 ameriških dolarjev deviz, v polletju 1966 pa za 8.876 ameriških dolarjev, kar je za 1419,55 odstotka več kot prejšnje leto. Letošnje prvo polletje so odkupili za 7.608 ameriških dolarjev deviz, kar pa je za 5,8 odstotka manj kot v lanskem prvem polletju.

V. M.

poslovalnica Kranj

**KOMPAS**

Vabimo vas

vsak petek popoldan v TRBIŽ

odhod iz KRANJA ob 14.30 izpred poslovalnice, Koroška 2,

odhod iz TRBIŽA ob 19.30

Cena 20,00 N din

PRIJAVE v poslovalnici KOMPAS najkasneje do vsake srede popoldan.

## ški tabor na Flegariji

pred  
ženika  
ji poti  
hiše,  
ja, je  
na v  
Odme  
glasilo  
Davo  
, maj  
Clanek  
er Jože  
nuje, je  
ko je  
o; zdaj  
nimivi  
i v le  
izpod  
osveče  
ga do  
Jožeta  
da bi  
al hišo  
še pod  
e nje  
isa na  
najsta  
Sodijo  
100 let.  
ljudi,  
o naši  
več  
Flega

rijo in da se je takrat gospo  
dar skrival pred njimi pod  
hlevom, kjer je imel izkopa  
ne rove. Bil je zelo bogat,  
zato so Turki radi zahajali  
na Flegarijo, da so vedno po  
brali kaj bogastva.

Okoli Flegarije so Turki  
kopali rove. Nekaj teh rogov  
je še danes, a so zelo skriti.  
Ce rečem komu, naj jih po  
išče, jih ne najde. Jaz pa  
vem celo za nekaj ječ. Vseh  
rovov in ječ je sedem. Nad  
njimi stoji hiša in vrt, od  
tam pa se navpično spušča  
dolga kamnita stena. Kadar  
grem brez luči v te rove, me  
je strah. Nekje sem v njih  
videl kosti in razno železje.

Našo hišo imenujemo kot  
spomin tudi »turški tabor«.  
Zadaj ima staro sivo kame  
nje, spredaj pa je raznobarv  
no pobaranata. Na vratih je  
letnica 1507–1600.

Kasneje so domačini te  
hiše pekli medene kruhke  
raznih oblik, predvsem v ob  
liku zvezd, srca in konjičkov.  
Vse to so izdelovali s prosto  
roku. Na teh kruhkih so bili  
izpisani razni napiszi za razna  
darila.

Rove smo iskali, a jih  
nismo našli. Verjetno res  
samo Jože Weissisen ve  
zanje. Dolga kamnita stena  
delno še stoji, del pa se jo je  
letos podrl in kamenje je  
zgrmelo v dolino. Vse kaže,  
da je bil tod res turški tabor  
in verjetno bi podrobni ogled  
in morda tudi izkopavanja  
marsikaj odkrila. Letnice na  
vratih, ki jo omenja Weissi  
sen, ni več. Kje je? So  
vrata predelali? Žena seda  
njega lastnika hiše, ki je bila  
ondan doma, ne ve ničesar.

O tej hiši nam je v začetku  
lanskoga leta nekaj sporočil  
tudi pokonci Franc Preša,  
rojen na Pšati pri Cerkljah.  
Ko opisuje Senturško goro,  
takole piše:

Zelo težavna pot je nekoč  
vedila na Senturško goro,  
skozi Poženik ali Pšato. Do  
Flegarja gre pot po globoki  
peščeni globeli; vidi se, da je  
zemljišče do Flegarja izrazi  
to iz samega peščanca, naprej  
pa se v ravni črti prične lep  
apnenec.

Pri Flegarju rečejo tudi na  
Tabru (Tabor). Ta hiša,  
kjer je bila pred sto leti zelo

sloveča gostilna, stoji na de  
belem okroglem zidovju, ki  
je v srednjem veku služilo za  
obrambo. To zidovje ima še  
danesh obliko stolpa, ki je  
moral stati nekoč popolnoma  
samostojno na hribu. Vidi se,  
da je bil sedanji dohod k hiši  
narejen pozneje. Nekaj na  
sipa so dale morda kar ruš  
vine stolpa, nekaj pa so mor  
da še nasuli. Večina turških  
taborov je bila podrta v za

četku 18. stoletja in potem  
skozi vse 18. stoletje.

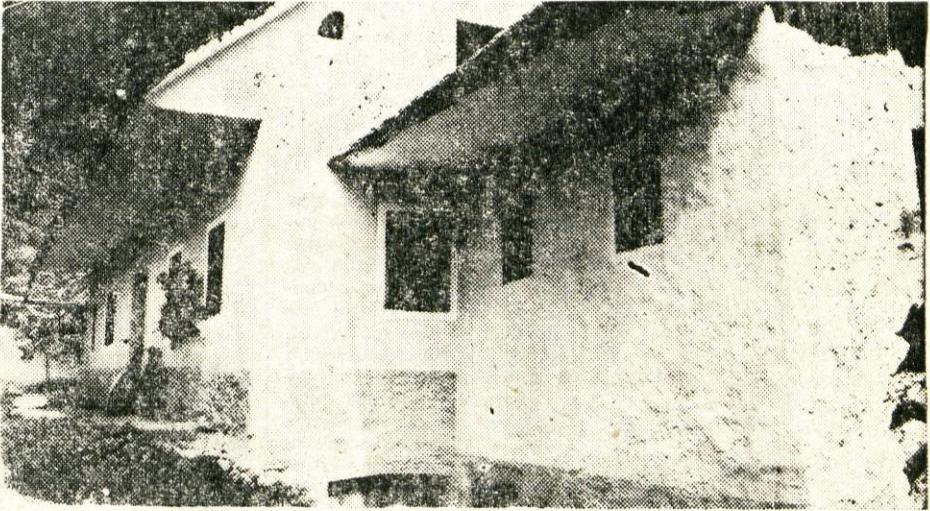
Na Taboru je bil gotovo  
stalni oskrbnik.

Kako je nastalo ime Flega  
rija? Gotovo prav od oskr  
bnika. Po nemško je die Pfe  
lege oskrba, varstvo, strežba  
(France Tomšič — Nemško  
slovenski slovar, Ljubljana  
1964). Ime se je nekoliko po  
pačilo in prilagodilo naši go  
vorici, pa je tako hiša po

stala Flegarija.

Teh nekaj podatkov, ki  
smo jih navedli, je premalo;  
da bi lahko kaj več napisali  
o turškem taboru na Flega  
riji in o njegovih skrivnostih.  
Vendar že ti podatki kažejo,  
da bi nedvomno lahko zve  
deli še marsikaj zanimivega.  
Če kdo od bralcev o tem ve  
še kaj več, prosimo, da to  
sporoči na uredništvo Glasala.

A. Triler



Hiša na Flegariji, kakršna je danes — Foto Franc Perdan

razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta,

## vina

56

kakor da ga nekaj tare.  
Govoril, je nejevoljno za  
predimo sami, kakor vemo  
as ni nihče prišel preštet,  
tisti dan, ko se je vojska  
domeni, naposled pa smo

ik in pogleda svoja pod  
dal, ker je začel s takim  
pričevanjem.

ja jih je ponoči prebudil

im oknom barake, so ob  
trg pred petrograjskim

ki je še vedno naraščala

čutemu morja, pljuskajo

ili, pravi Jakob. Zbiranja  
kratek v Petrogradu nekaj  
dogaja. Nekaj posebnega  
mno morje množice, oblio

Potem smo zagledali, da

pred katerim je počasi

tomobila.«

prašuje desetnik.

umaknili od oken, da bi

streljanje. A nič takega

tiste dni, ko so v delav  
rali proti smrtni odsobi  
alno demokratskih vodi  
oval pri razganjanju de

Jakoba, kako so storili

pomislili, ali bi ne bilo

množici, sli nad zapore,

avili tako, ki bi sklenila

pred letom končana, on

nu in zopet služil kruh

za ženo in otroke pri martinarskih pečeh v tamkajšnji jeklarni, le  
da bi se sedaj pridružil socialistom in bi ne bil več pripadnik Lueg  
gerjeve krščansko socialne stranke, kakor je bil nekoč.

»Ne niso streljali, saj so bili somišljeniki boljševikov kakor  
skoro vsa množica, zbrana na trgu pred finskim kolodvorom,« po  
jasnjuje Jakob in pripoveduje, da je vsa ta množica čakala na  
prihod vlaka iz finske smeri, na prihod vlaka, s katerim se je  
vrnil iz tujine glavni boljševski voditelj Vladimir Iljič Uljanov,  
zbrani množici, a danes znan tudi vsemu svetu pod imenom Lenin,  
ki si ga je nadel v času carskega preganjanja boljševikov, človek,  
ki je zaradi svojega delovanja za pravice in svobodo delavstva pre  
živel vrsto let kot pregnanc v Sibiriji, potem pa se je moral kakor  
mnogi boljševški voditelji umakniti v tujino, ker mu je carska  
oblast stregla po življenju.

»In zdaj se je vrnil s svojo ženo in nekaterimi sodelavci.«

»Tak, njega so čakali?«

»Njega!« pravi Jakob z glasom, ki je zopet tak, kakor je bil,  
ko je začel pričevanjem o tem aprilskega dneva, ki je bil pravz  
aprav tak kakor sleherni drug aprilski dan in o katerem takrat  
nihče ni slutil, kako zelo je pomemben za kasnejši razvoj dogodkov  
v Rusiji.

In Jakob pripoveduje o prihodu vlaka in o vsem, kar je videl  
sam in kar je slišal od tistega ruskega študenta in drugih stra  
žarjev, ki so se o samem Leninovem prihodu podrobno pogovarjali  
naslednje jutro, pa tudi naslednje dni.

»Vlak je pripeljal. Med množico na predkolodvorskem trgu so  
se prižigale bakle,« pripoveduje Jakob. Zdaj so lahko razločili tudi  
obraze in oblike in videli delavce, može in žene, vojake, mornarje,  
pomešane med množico. Medtem je del množice, ki se je lahko  
zrinila na postajo, že vzklikala svojemu voditelju. Čim je stopil na  
stopnice vagona (tako je Jakob slišal v pogovoru med študentom  
in drugimi stražarji), so ga njegovi somišljeniki dvignili na ramena  
in ga ponesli med vzklikanjem drugih v postajno dvorano. Tam sta,  
zbgana zaradi ljudskega navdušenja, skušala pozdraviti Lenina tudi  
menjševika Čheidze in Skobeljev kot predstavnika petrograjskega  
sovjeta in izrekla upanje, da bo Lenin sodeloval z njimi. (»S tem sta  
seveda mislila, da se bo Lenin z boljševiki podredil menjševikom,  
brambovcem meščanstva in izdajalcem delavskega razreda,« je na  
slednji dan govoril študent.) Toda Lenin na njun pozdrav ni odgo  
voril, marveč je hotel čimprej na trg, da bi pozdravil množico in  
ji spregovoril. Tam so bili delavci in delavke iz petrograjskih tovar  
ter delavci in kmetje, ki jih je vojna preoblekl v vojaške in mor  
narne uniforme. (»Njim, ki jim je v enem zadnjih svojih pisem  
iz tujine pisal: Delavci! Pokazali ste čudežne proletarskega ljudskega  
heroizma v državljanški vojni proti carizmu. Pokazati morate ču  
dežne proletarske in vseljudske organizacije, da bi pripravili svojo  
zmago na drugi etapi revolucije... K njim se mu je mudilo,« je  
naslednji dan pripovedoval študent.) Ni segel v roko Čheidzeju in

Skobeljevu, marveč je stopil mimo njiju med množico delavcev in  
vojakov, ki so ga dvignili na oklopni avtomobil.

»Zagledal sem ne preveč velikega, a čokatega moža, ki so ga  
osvetljevali bakle. Mogočna glava. Visoko in široko čelo, ki ga je  
delala še bolj visokega plesa. Njegova brada me je spominjala  
učitelja v mojem domačem kraju,« opisuje Jakob Lenina, kakor  
ga je viden skozi okno ujetniške barake. »Njegov glas je utišal  
vzlikajočo množico, ki je prisluhnila njegovim besedam o bedi in  
trpljenju, v katerega je delovno ljudstvo vsega sveta pahnila vojna,  
imperialistična vojna, a rusko ljudstvo celo v dvakratno bedo in  
trpljenje. Rusijo so si lastili car in zemljiška gospoda ter tuji in  
domači kapitalisti. Puščali so ubogo knjegico revščino v temi ne  
znanja in praznoverja in ravnali s kmeti, kakor da to niso ljudje,  
marveč delovna živina. Delavstvo so izrabljali, mnogo bolj kakor  
v evropskih deželah. In izrabljali ga bodo tudi v bodoče, če delav  
stvo ne bo izbojevalo revolucije do kraja. Vse to in odpravo splošne  
zaostalosti Rusije v industrijskem, gospodarskem in prosvetil  
skem pogledu reši lahko le socialistična revolucija. Zato je treba  
dvigniti delavsko zavednost do spoznanja in take organiziranosti, da  
bodo prevzele oblast njihove sile in ne buržoazija, ki si je prilastila  
oblast prav zaradi nezadostnega spoznanja in organiziranosti delav  
stva in drugih izrabljanih množic, ki so izvojevale revolucijo s svo  
jimi žrtvami in krvjo, oblast pa prepustili silam in ljudem, ki bodo  
svojo oblast namesto v ljudsko korist izrabljali in zlorabljali za  
dosego svojih osebnih in sebičnih korist. Ostatni na etapi meščanske  
demokratične revolucije bi pomenilo demokracijo samo za vrhni  
sloj meščanskih bogatašev in bogate zemljiške gospode, ne pa prave  
in resnične demokracije, ki jo ustvari lahko samo delavstvo s pre  
vzemom oblasti in odpravo izkoričevalskih in zasužjevalskih druž  
benih razredov. Oblast mora pripadati zato delavstvu in najrevnej  
šim kmečkim slojem. Zato pa je potreben boj za zmago socialisti  
čne revolucije, je govoril Lenin in zaključil svoj govor z vzklikom:  
Naj živi socialistična revolucija!«

Tako pripoveduje Jakob.

»In vlada je na tako hujskanje proti sebi gledala mirno?«

»Da, tokrat se še ni zganila. Mogoče je podcenjevala vpliv bol  
jševikov? Mogoče, pravim, čeprav dvomim, da so predstavniki me  
ščanskih strank in zemljiške gospode mirno prenašali hujskanje  
proti sebi. Bržkone so pritisnili na menjševike in esere, tako im  
novane socialne revolucionarje, naj stopijo v sovjetti, v katerih so  
bili boljševiki še vedno v manjšini, na prste. Ti pa so se bali, da  
bi vpliv boljševikov v sovjetti samo narasel, ko bi jih odkrito na  
padli, saj so bile besede boljševikov delavstvu in vojakom bliže  
kakor prazne socialistične obljube menjševikov in esarov, ki so v  
vladi sodelovali z delavskimi sovražniki,« razlagajo Jakob tako, kakor  
so si razlagali lani v tistih aprilskeh dneh njihovi stražarji. »Bol  
jševiki so vendar zahtevali, naj bi prišla vsa oblast v roke sovjeto

# »Furmani so me pa grdo gledali!«

## Obisk pri šoferju prvega avtobusa na Gorenjskem

Dandanes je vožnja z avtom, poleg vlaka, nedvomno najvažnejša in najbolj razširjena oblika potovanja. Kdo bi vedel, koliko različnih vozil brzi vsak dan po cestah Slovenije! Za mnoge je avtomobil nepogrešljiva stvar. Vsekakor pa, je važen delček v mozaiku sprememb, ki so zajele človeštvo v stoletju napredka, ki so korenito spremenile način njegovega življenja.

In vendar je bil avtomobil še v začetku tega stoletja prava redkost. Ljudje so gledali nanj z nezaupanjem in često s strahom, mnogi so mu prerovali usodo muhe enodnevnice. Pa je dvajset let pozneje že povsem izpodrinil kočije, kolesje ter najrazličnejše druge vpriče in osvojil svet.

Vzopredno z razvojem malih osebnih avtomobilov in tovornjakov je tekel tudi razvoj avtobusov. Dasi so jih v Evropi uvedli že dokaj zgodaj, pa se je v naših krajih pojavil precej let za prvim osebnim avtomobilom. Prvi avtobus na Gorenjskem — če ne celo v Sloveniji — je leta 1913 zaropotal v Škofji Loki. Obiskali smo moža, ki mu je bilo takrat zaupano njegovo upravljanje. Ta prvi avtobusni šofer je danes že 78-letni Anton Ješe, ki se še prav dobro spominja tistih dni pred več kot petdesetimi leti.

»Leta 1912 sem prebral v časopisu, da imajo v Pardobicah na češkem avtomobilsko šolo. Pri nas take šole še ni bilo, saj takrat še ni bila potrebna. Po češkem pa je tedaj vozilo že precej avtomobilov. Ker me je ta novotvora zanimala, sem od-

potoval v Pardobice in še isto leto opravil izpit. Z Janom Rogljem, pisateljem in publicistom, ki sedaj živi v Ameriki, sva bila tistikrat edina Slovence v tej češki šoferski šoli.«

Leto dni kasneje se je Anton Ješe preselil v Škofjo Loko. Akcijska družba Avtozvezda Škofja Loka — kolodvor je prav tedaj nabavila svoj prvi avtobus. Iskali so primerenega voznika. Ješe se je prijavil in tako postal šofer prvega avtobusa na Gorenjskem.

»To je bil avtobus tipa Saurer. Imel je navadna gumena kolesa — ne zračnic kot je to pri današnjih vozilih. Tudi še ni bilo kardanske osi, ampak verižni pogon. Luči so bile na karibid. V vozilu je bilo nameščenih 20 sedežev, vendar sem često prevažal tudi po 50 ljudi. Vozil sem na relaciji Škofja Loka — kolodvor, izletnike pa včasih tudi kam dlje. Avtomobil je bil tedaj še tako malo, da si lahko prekrižaril pol Slovenije, pa nini srečal nobenega.«

V teh letih so imeli po en avtomobil le še v Kranju — bil je last Tovarne lanenega olja in firneža — ter v Žireh. To sta bila tovornjaka. Vozilo iz Žirov je imelo tudi 8 sedežev za potnike.

»Za Ločane je bil avtobus precešnja pridobitev. Kaj hitro so se navadili nanj. Nikdar mi ni zmanjkalo potnikov. Sprva so se ljudje vozili bolj iz radovednosti in za zabavo, kasneje pa so spoznali tudi avtomobilevo prednost. Avtobus je bil namreč mnogo hitrejši od kočij in drugih konjskih vprič. Dosegel je za tiste

čase neverjetno hitrost 50 kilometrov na uro. Razen tega sem z njim lahko hratiti prepeljal mnogo več potnikov. Le furmanom vozilo ni bilo pogodu. Grdo so ga gledali, ker so se jim, kadar sem prihrumel mimo, plašili konji. Stvar je prišla tako daleč, da je o pritožbah oddalo celo sodišče. In, glejte, odločilo je, da imajo na cesti konjske vpriče prednost pred avtomobili.«

Kaže, da so bili šoferji tisti čase dokaj dobro plačani. Naš sogovornik je povedal, da je znašala njegova začetniška mezda 50 goldinarjev na mesec, tik pred prvo svetovno vojno pa celo 100 goldinarjev (za primerjavo naj povemo, da je fur-

man takrat iztržil poprečno le nekako 15 goldinarjev mesecno).

»V vsej svoji vozniški karijeri nisem imel nobene nesreče. Le decembra leta 1913, ko sem peljal iz mesta proti kolodvoru, mi je na nekem ovinku počila os med zadnjima kolesoma. Nemudoma smo brzojavili na Dunaj. Ze drugi dan je z vlačkom prispel tovarniški inženir in pripeljal s seboj novo os. Skupaj sva popravila okvaro. Ko smo ga potem povprašali za ceno usluge, je samo dejal: „Gospodje, naše osi se ne lomijo! in odpotoval nazaj na Dunaj.«

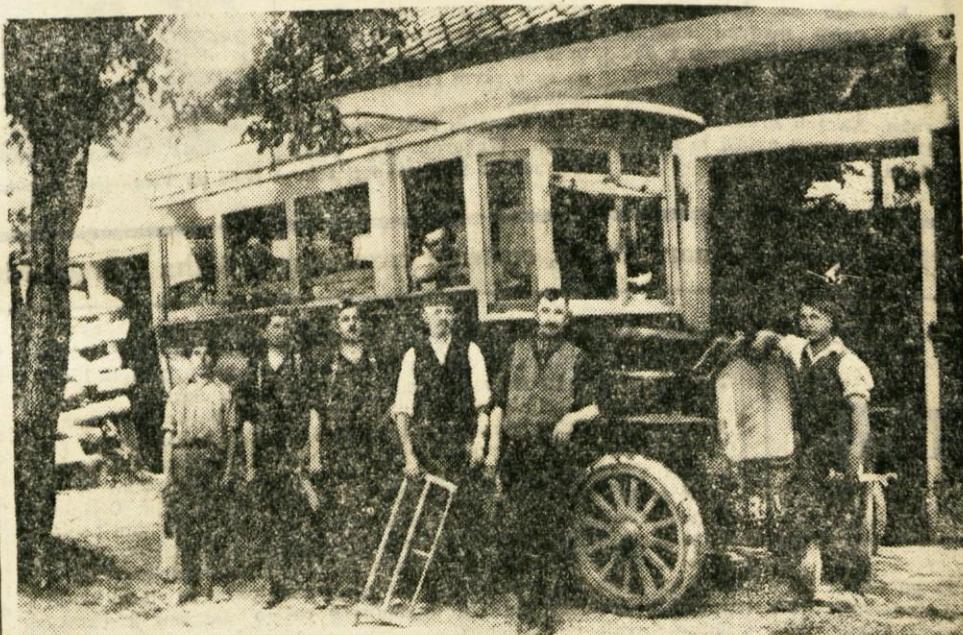
Ko je izbruhnila 1. svetovna vojna, je armada seveda pobrala vse avtomobile in tudi oba škofjeloška avtobusa (leta 1914 so namreč kupili še enega, manjšega). Ješe nam je povedal, da svo-

jega starega Saurerja ni viden nikdar več. Toda od več ljudi, ki so se po končani vojni vračali z bojišč, je izvedel, da je prvi škofjeloški avtobus kasneje vozil nekje po Galiciji. Na njem je še vedno pisalo »Škofja Loka — kolodvor.«

Prijazni šofer nam je povedal še marsikaj zanimivega. Leta 1923 je pričel na svoje. Imel je 3 automobile. Vozil je vse do druge svetovne vojne, ko mu je jugoslovanska armada vzela dvoje vozil, nemška pošta pa kasneje še tretjega.

»Po osvoboditvi nisem več sedel za volan. Lastnega avtomobila ni bilo več mogoče imeti, da bi spet vozil na drugih vozilih, pa mi ni prav nič dišalo, je končal svoje pripovedovanje prvi avtobusni šofer pri nas.

I. Guzelj



Drugi škofjeloški avtobus tipa »mercedes«, kupljen leta 1914. Imel je 16 sedežev. Za volantom Anton Ješe



## Kako je z veljavnostjo potnih listov

Ker številni občani ne vedo, kako je z veljavnostjo potnih listov in pogosto iščejo informacije na oddelku za notranje zadeve, smo prosili načelnika oddelka za notranje zadeve skupščine občine Kranj Ivana Brišarja, da nam dá nekaj pojasnil.

Zakon o potnih listinah jugoslovenskih državljanov iz leta 1965 je bil letos spremenjen. Potni listi za začasno potek veljavnost podaljšali. 15. 5. 1967 dalje izdajajo z veljavnostjo dveh let in se po poteku veljavnosti podaljuje. Naš vizum za potovanje

nje v dežele, s katerimi je vizum ukinjen, je odpravljen. Potni listi, ki so bili izdani pred 15. 5. 1967 in imajo naš vizum, pa veljajo:

— dokler ne poteče veljavnost vizuma, če je ta izdan za neomejeno število potovanj (večkratno);

— dokler vizum ni izkoričen, če je ta izdan za določeno število potovanj in ve-

ljavnost vizuma še ni potekla;

Po preteklu veljavnosti vizuma v teh potnih listih je treba pred potovanjem pravočasno, v vlogo, na enakem obrazcu, kot je za nov potni list, prositi za potrditev veljavnosti potnega lista. Veljavnost potnega lista se potrdi za dobo dveh let in se po preteklu podaljuje.

### Vagon se je vžgal

V sredo ob 20.35 je na železniški postaji v Škofji Loki ustavil tovorni vlak, ker je strojevodja med potjo opazil dim v enem izmed vagonov. Gorenje je odprt vagon, v katerem so bile prazne steklenice in plastični baloni v zaboljih. Ker je vlak vlekla parna lokomotiva, je iskra padla v vagon, ki se je zaradi tega, ker je bila med steklenicami tudi slama, vnel. Požar so pogasili škofjeloški gasilci. Skoda še ni ocenjena, vendar ni velika.

### Prireditve

**PRIREDITVE:** na Bledu bo danes, 2. septembra ob 17. uri, v zdraviliškem parku promenadni koncert, ob 20.30 pa bo v Festivalni dvorani nastopil folklorni ansambel Tine Rožanc. Na sporednu so jugoslovanske narodne pesmi in plese. Na Jesenicah bo v nedeljo, 3. septembra, odborjarski turnir z udeležbo ženskih ekip iz vse Slovenije.

V Gorenjskem muzeju v Kranju je odprta stalna muzejska zbirka s področja arheologije, kulturne zgodovine in ljudske umetnosti, poleg tega pa še galerijska zbirka akademskoga kiparja Lojzeta Dolinarja in občasna razstava risb in akvarelov Ladislava Beneschha (1845 do 1922), ki jo je posređeval Narodni muzej iz Ljubljane.

V Prešernovi hiši si poleg memorialnega muzeja lahko ogledate razstavo del akademskoga slikarja Leona Koporca iz Ljubljane in razstavo akvarelov slikarja Jožeta Ceja iz Gorice. Zbirke in razstave so odprte vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

**Omejitev osnega pritiska za težke tovornjake**  
Pred kratkim so na cesti Ljubljana-Ljubelj in Podtabor-Rateče postavili posebne tablice s prometnimi znaki, ki prepovedujejo vožnjo težkih avtomobilov po teh cestah ob sobotah, nedeljah in državnih praznikih. Ta prepoved velja za vse automobile C kategorije, oziroma za tista vozila, pri katerih je obremenitev na os večja od 3,5 tone.

### JAVNI NATEČAJ

Razpisujemo javni natečaj za oddajo delno urejenega stavb. zemljišča za gradnjo weekend hišic na parc. št. 367 k. o. Zg. Jezersko s površino 330 m<sup>2</sup>. Razpisni pogoji so interesentom na razpolago v prostorih podjetja v Kranju, Cesta JLA št. 6/V. nadstropje soba št. 4.

Odpiranje pismenih ponudb bo v torek, 19. 9. 1967.

Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj

## Filmi, ki jih gledamo

V prihodnjem tednu se nam obetajo trije filmi, ki bodo skoraj gotovo pritegnili pozornost gledalcev. Najzanimivejše bo srečanje z jugoslovenskim filmom, ki je nastal v proizvodnji Bosna film, DIVERZANTE so letos v Puli predvajali zadnji večer festivala. Gledalci so film lepo sprejeli. Žirija gledalcev, ki jo je organizirala redakcija Vjesnika u srijedu, je temu filmu dodelila tudi prvo nagrado, Zlatega jelena.

DIVERZANTI spominjajo na številne ameriške akcijske filme iz druge svetovne vojne. V svojem žanru film ne prinaša ničesar novega. Režiser Hajrudin Krvavec pravi: »Film ni posnet po enem samem resničnem dogodku. Izbrali smo vrsto resničnih zgodb, jih združili v eno samo ter napravili akcijski film iz obdobja NOB.«

DRUGA RESNICA je francoski film v barvah in na širokem platnu. Film je režiral Cristian-Jaque. Distributerji napovedujejo zanimivo kriminalno dramo. V filmu igra Robert Hossein in Michèle Mercier. Lahko še dodamo, da imajo francoski filmi po svetu precej gledalcev predvsem zaradi tega, ker avtorji teh filmov ne posugajo zgolj po komercialnih učinkih, kar se tako zelo velikokrat zgodi pri ameriških producentih.

V Ameriki vsako desetletje

najdejo nekaj novih imen, ki potem pomenijo za producente polno blagajno. V filmu CIMARRON nastopa Glen Ford. Soigralka je Maria Shell. Film je režiral Anthony Mann, posneli pa so ga po noveli neke ameriške pisateljice, ki je dobila za svoje literarno delo Pulitzerjevo nagrado. Imena, dobra literarna predloga in predvsem zanimiva zgodba iz dobrih starih časov osvajanja Divjega zahoda, obetajo dober westeren.

V kranjskem kinematografskem podjetju so nam tudi povedali, da pripravljajo anketo, ki naj bi jih priporočila odgovoriti na številna vprašanja, s katerimi se srečujejo pri svojem delu. Radi bi gledalcem čim bolj ustregli. Poskus je zanimiv in tudi prvi takšne vrste v Sloveniji. Naprosili so nas, da naj to zapišemo in da naj gledalci na vprašanja odgovore, saj pripravljajo v zvezi s to anketo tudi grade.

### Nepreviden kolesar

V četrtek, ob 16. uri se je v Dupljah hudo ponesrečil kolesar Albin Kern, doma iz Zg. Dupelj. Kern je pripeljal s stranske poti na glavno cesto v trenutku, ko je po njej pripeljal z osebnim avtomobilom Bogomir Bajt iz Krščev. Avtomobilist kljub zaviranju trčenja ni mogel preprečiti in je kolesarja zbil' po cesti.

— SZ

### Tržni pregled

#### V KRAJNU

Jabolka 1 do 2 N din, hruske 2 do 3 N din, slive 1.50 N din, breskve 3 do 4 N din, grozdje 3 do 3.50 N din, čebula 1.50 do 2 N din, paradižnik 1.60 do 2 N din, korenček 1.20 do 1.40 N din, krompir 0.70 do 0.80 N din, solata 1.60 do 2 N din, lubenice 1 N din, paprika 1.20 do 1.60 N din, surovo maslo 16 do 18 N din, skuta 4 do 5 N din, med 12 do 13 N din, živa perutnina 7 do 8 N din za kg; ješprejn 1.60 do 1.80 N din, kaša 3.50 do 4 N din, oves 0.60 do 0.70 N din, pšenica 1 N din, suho sadje 1.70 do 2 N din, borovnice 4 N din, brusnice 10 do 12 N din, lisičke 1.80 do 2 N din za liter; jajca 0.48 do 0.50 N din

### Zahvala

Ob smrti našega dragega moža, očeta in starega očeta

### Andreja Berčiča

Se vsem, ki ste z nami sočustvovali in mu lajšali bolčine v teh težkih dneh, izrekli sožalje pismeno in ustreno, mu darovali vence in cvetje ter ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni izreči dr. Bajželjnu, duhovščini in sosedom

Žalujoči: Berčičevi in Kenda

Sr. Bitnje 74

### Zahvala

Ob smrti naše drage mame

### Marije Umnik

Se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so jo v tako velikem številu spremili na njeni zadnji poti, ji poklonili številne vence in cvetje in nam usteno ali pismeno izrazili sožalje. Zahvaljujemo se vsem sosedom za njihovo pomoč. Posebna zahvala g. župniku iz Primskovega za zadnje spremstvo, pevcem iz Kokrice za lepo petje doma in ob grobu, dr. Žgajnarju za lajšanje bolezni in gasilcem iz Predosej za častno spremstvo. Za izraze iskrenega sočutja vsem še enkrat prisrčna zahvala.

Nepozabno pokojnico bomo ohranili v najlepšem spominu.

Suha, 1. septembra 1967

Žalujoči: domači

## Radio

### SOBOTA - 2. septembra

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Iz albuma skladb za mladino — 9.30 Revija majhnih zavavnih ansamblov — 10.15 Drobni dragulji iz orkestralne glasbe — 10.55 Glasbena mediga — 11.20 Narodne in narodno-zavavne melodije — 12.10 Priljubljene violinske skladbe — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Opereti zvoki — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Od melodije do melodije — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Prizor iz opere »La Gioconda« — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igramo beat — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu —

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

18.15 Z godci in pevci po naši deželi — 18.50 S knjižnega trga — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Izbrali smo vam — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.00 Pet najst minut z malimi ansambli zavavne glasbe — 21.15 »Pokazi, kaj znaš« — 22.10 Odaja za naše izseljence — 23.05 Zaplešite z nami

### NEDELJA - 3. septembra

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.40 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski mozaik lepih melo-

dij — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Čez hrib in dol — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Zabavni orkester in pianist Horst Jankovsky — 15.05 Iz sveta opernih melodij — 16.00 Nedeljsko športno popoldne — 18.30 Klavirske skladbe mojstrov romantične — 19.06 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 V nedeljo zvečer — 22.15 Sere nadni večer — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Orkester Caranata in Ray Conniff z zborom v plesnem ritmu

### PONEDELJEK - 4. sept.

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Za mlade radovedneže — 9.15 Uspehi glasbenih šol v preteklem šolskem letu — 9.30 Odlomki iz priljubljenih Leharjevih operet — 10.15 Pisana suita — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena mediga — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Na obisku pri zavavnih ansambli — 12.10 Pet valčkov

Friderika Chopina — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Kvintet Niko Štritoft ob spremljavi štirih godev — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Razpoloženjska glasba z velikim orkestrom — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje Mariborski komorni zbor — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Priljubljene melodije igra pianist Borut Lesjak — 18.35 Mladinska oddaja »In terna 469« — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Beat in bossa nova z ansamblom Jožeta Privška — 20.25 Skupni program JRT — studio Ljubljana — 22.10 V plesu se razvedrmo — 23.15 Igra plesni orkester RTV Ljubljana

### TOREK - 5. septembra

8.05 Glasbena matineja — 9.00 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.15 Počitniški pozdravi — 9.30

Trije ljubezenski dueti iz francoskih oper, — 10.15 Z jugoslovenskimi ansambi zabavne glasbe — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Slovenska narodna in zborovska glasba — 12.10 Pisana paleta melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalna orkestra radia Leipzig in Paul Lavalle — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Orkestri in zabavni zbori — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 V torek nasvidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Iz naših koncertnih dvoran — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Domače pesmi in napevi — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Lahko noč, otroci — 20.10 Slovenske popevke v instrumentalnih izvedbah — 20.30 Radijska igra — 21.32 Glasbena mediga — 21.35 Iz fonekete radia Koper — 22.10 Glasbena mediga — 22.15 Skupni program JRT — studio Zagreb — 23.05 Jazz v noči

## Televizija

### SOBOTA - 2. septembra

18.00 Vsako soboto (RTV Ljubljana) — 18.15 Mladinska igra TV Zagreb (RTV Beograd) — 19.15 Sprehod skozi čas, 19.40 TV obzornik (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.40 Iz tuje glasbene produkcije, 21.40 Glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 21.55 Danes bo prišel mož, ki ubija mravlje. 22.45 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — Drugi program: 17.55 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.15 Mladinska igra, 19.15 Sprehod skozi čas (RTV Beograd) — 19.40 TV prospekt (RTV Zagreb) — 19.54 Lahko noč, otroci (RTV Skopje) — 20.00 Spored italijanske TV — Ostale oddaje: 17.40 Narodna glasba, 17.55 TV novice, 19.40 Propagandna oddaja, 20.30 Propagandna oddaja (RTV Beograd) — 21.55 Serijski film, 22.45 Informativna oddaja (RTV Zagreb)

12.00 Bukarešta — svetovno prvenstvo v rokoborbi (RTV Beograd) — 18.50 Poročila, 18.55 Dolgo, vroče poletje — film, 19.45 TV prospekt (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.45 Cik cak (RTV Ljubljana) — 21.00 Zabavno glasbena oddaja (RTV Zagreb) — 22.50 Lirika (RTV Skopje) — 23.05 TV dnevnik (RTV Beograd) — Drugi spored: 20.00 Spored italijanske TV

### PONEDELJEK - 4. sept.

18.45 Znanstveni film, 19.05 Zamejci pri nas (RTV Ljubljana) — 19.15 Tedenski športni pregled (RTV Beograd) — 19.40 TV obzornik (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Cik cak (RTV Ljubljana) — 20.38 Ivanov — predstava gledališča (RTV Beograd), 21.40 Predstavljajte si — glasbena oddaja, 22.10 TV dnevnik (RTV Beograd) — Drugi spored: 17.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.15 Znanost 67 (RTV Beograd) — 19.05 Mozaik 67 (RTV Sarajevo) — 20.00 Spored italijanske TV

### TOREK - 5. septembra

18.05 Spet doma — lutkovna igra, 18.20 Samosil, ali iz dežja pod kap, 18.50 Monografija, 19.30 Cik cak, 19.40 TV obzornik, 20.00 Žena na obali — film, 21.30 Berite novice, 22.00 Zadnja poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 19.00 Poročila (RTV Beograd) — 18.10 Reportaža (RTV Titograd) — 18.30 Svet na zaslonu (RTV Ljubljana) — 19.10 Oddaja o prometu, 19.40 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 Spored italijanske TV

## Kino

### Kranj CENTER

2. septembra amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma CIMARRON ob 15., 17. in 20. uri  
3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 10. uri, jug. film DIVERZANTI ob 13. in 21. uri, amer. barv. film KROGLA ZA ZLIKOVCA ob 15., 17. in 19. uri  
4. septembra jug. film DIVERZANTI ob 16., 18. in 20. uri  
5. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 10. uri, jug. film DIVERZANTI ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj STORŽIČ

2. septembra zah. nemški film UBIJALEC S TEMZE ob 18. in 20. uri  
3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 13.30 uri, amer. barv. CS film NAVARONSKA TOPOVA ob 16. uri, zah. nemški film UBIJALEC S TEMZE ob 18.30 uri, premiera franc. barv. CS filma DRUGA RESNICA ob 20.30 uri  
4. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 15.30 uri, francoski film JOJO ob 20. uri

5. septembra amer. barv. CS film DŽINGIS KAN ob 10., 18. in 20. uri, amer. barv. CS film CIMARRON ob 15.30 uri

### Cerkle KRVAVEC

2. septembra švedski film DRAGI JOHN ob 20. uri  
3. septembra ital. barv. film CLOVEK Z ZAHODA

### SAMSON PROTI NASILNE-ZU ob 15., 17. in 19.30 uri

### Stražišče SVOBODA

3. septembra amer. barv. CS film CIMARRON ob 15., 17.30 in 20. uri

### Naklo

2. septembra jug. film DIVERZANTI ob 20. uri  
3. septembra jug. film DIVERZANTI ob 17. uri

### Kropa

3. septembra amer. film GLASNI SEPET ob 15. in 19.30 uri

### Jesenice RADIO

2. in 3. septembra franc. barv. film PESEM SVETA  
4. septembra amer. barv. film CAT BALLOU  
5. septembra poljski barv. CS film FARAOON I. DEL

### Jesenice PLAVŽ

2. do 3. septembra poljski barv. CS film FARAOON I. DEL  
4. do 5. septembra franc. barv. CS film PESEM SVETA

### Dovje-Mojstrana

2. septembra češki film ANGEL, BLAŽENE SMRTI  
3. septembra franc. film TIGER RAD JE SUROVO MESO

### Koroška Bela

2. septembra ital. film VE-LIČASTNI ROGO NOSEC

3. septembra amer. barv. CS film ČLOVEK Z ZAHODA

4. septembra poljski barv. CS film FARAOON I. DEL

### Kranjska gora

2. septembra amer. barv. CS film CLOVEK Z ZAHODA

3. septembra italj. film VE-LIČASTNI ROGO NOSEC

### Škofja Loka SORA

2. septembra amer. barv. CS film SIERA CHARIBA-MAJOR DUNDEE ob 17.30 in 20. uri

3. septembra amer. barv. CS film SIERA CHARIBA-MAJOR DUNDEE ob 17. in 20. uri

4. septembra amer. barv. CS film NAVARONSKA TOPOVA ob 19. uri

5. septembra sovj. barv. film DEDEK MRAZ ob 18. in 20. uri

### Razpisna komisija pri

Svetu osnovne šole France Prešeren Kranj r a z p i s u j e

prosto delovno mesto za deločen čas

### 1 UČITELJ

za telesno vzgojo — profesor ali predmetni učitelj

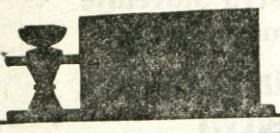
Kandidati naj pošljajo svojo prijavo do 5. septembra 1967 razpisni komisiji osnovne šole France Prešeren Kranj.

Svet osnovne šole Stane Zagar Kranj r a z p i s u j e

delovno mesto učitelja slovenskega jezika za določen čas.

Pogoji: PU ali P.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.



## Prodam

Po ugodni ceni prodam KLAIRSKO HARMONIKO, znamke »Carisch«, 75-basno, dva registra. Presterl, Kranj-Stražišče, Gasilska ul. 7 4226

KLAIRSKO HARMONIKO, 60-basno »Meinel-Herold« Alb, Fakinov učbenik in zložljivo stojalo za note ugodno prodam. Lapuh, Radovljica, St. Žagarja blok 4 4227  
Prodam KLAIRSKO HARMONIKO 96-basno »Weltmeister«, Roblek, Bašelj 1, Predvor 4228

FINOMEHANIKI! prodam nemško STRUZNICO. Kranj, Kokrica 84 4229  
Prodam KRAVE po izbiri. Sp. Brnik 40, Cerkle 4230

Prodam GARAZO! Jože Krivec, Kranj, Planina 4 4231  
Prodam tapetniški STROJ na ročni in motorni pogon. Markič, Kranj, Gasilska 1, Stražišče 4232  
Za 60.000 S din prodam rabljeno SPALNICO z vzemnicami. Kranj, C. JLA 6 (Grozdek) 4233

Prodam suhe BOROVE PLOHE. Naslov v oglasnem oddelku 4234  
Prodam tri pse mladiče SREBRNE VOLČJAKE. Zihrl, Hosta 5, Šk. Loka 4235  
Prodam male PRASICKE, 6 tednov stare. Jeraj, Vodice 73 4236

Prodam dvodelni PLETILNI STROJ »Regina«, Osterman Milena, Ul. 31. divizije 56, Kranj. Ogled popoldan 4237  
Prodam STAVBNO PARCELO v Križah pri Tržiču. Poizve se: Pristava 12, Križe 4238

Prodam MOPED »Puch« z dolgim sedežem. Češnjica 3, Podnart 4239  
Prodam dobro ohranjeno OMARO. Kranj, Tavčarjeva 26 4240  
Prodam VW kombi poltovorni. Ahačič, C. 1. maja 57, Kranj 4241

Prodam nov GUMI VOZ. Ponudbe poslati pod »Gumi voz« 4242  
Prodam raztegljivo »palisander« MIZO in kopalno KAD. Kranj, Tavčarjeva 31/I 4243

Prodam dobro ohranjeno motorno ŽAGO »Stihl« kontr. Pogačar Anton, Radovna 5, Zg. Gorje 4195

KADAR VOZIŠ,  
NE BERI!  
KADAR BERES, BERI  
PAVLIHO!

Prodam mladega VOLA. Pšata 19, Cerkle 4247

Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu ter vsa kamnoščka dela opravlja UDOVČ BORIS Kamnoščvo, Naklo 41, telefon 21-058

GOSTILNO v Crngrobu pri Škofji Loki prodam. Ogled in poizvedbe 3. 9. 1967 od 9.-15. ure. Mastrl Franc, Crngrob 13 4208

Ugodno prodam dva ŠTEDILNIKA 2 1/2 plošče z medenastim okvirjem in bakenim kotlom. Kranj, Kocjanova 6, telefon 22-167 4222  
Staro strešno OPEKO, 2000 kosov, bobrovec, v dobrem stanju ugodno prodam. Pušavec, Ovsje, Podnart 4244

Prodam mlado 9 mesecov brejo KRAVO po izbiri in 60 kg težkega prašiča. Kranj, Prebačovo 41 4245

Prodam dva nova ŠTEDILNIKA, električ. in desni navadni »Gorenje«, Šenčur 98 4246

Prodam belega VOLČJAKA, 6 mesecev starega. Jesenice, Titova 36, (Vauhnik) 4248  
ŠOTOR za 6 oseb, dva spalna v bivalni prostor ugodno prodam. Mokorel ing. Franc, St. Rozmana 4, Kranj 4249

Dve KADI po 2800 litrov za namakanje sadja za žganje-kuho, neprodušno zaprti, iz mecesnovega lesa, ugodno prodam. Fon, Lesce 123 4250

Kompletne lep AKVARIJ s tropskimi ribicami, 120-litrski prodam. Naslov v oglasnem oddelku 4251

Globok OTROŠKI VOŽIČEK, dobro ohranjen, prodam za 20.000 S din. Klemenc Marija, Kidričeva 21, Kranj 4252

Prodam ali dam v najem večjo površino ZEMLJE. Jarc Marija, Okroglo, Naklo 4253  
Prodam KRAVO po prvem letetu. Orehovlje 16, Kranj 4254

Poceni prodam staro OSTRESJE za kurjenje peči. Sp. Duplje 74 4255

Prodam ZASTAVA 750, izde- lan avgusta 1964. Lamovšek, Kranj, Mlakarjeva 2 4256

Prodam ZASTAVA 750 s 54.000 km. Lesce 121 4257

Dobro ohranjen ŠIVALNI stroj »Veritas« v omari ugodno prodam. Tudi na ček. Kranj, Planina 5/a, provizorij 4258

Prodam LAMBRETO TV 175 ccm. Lahko tudi na ček. Kranj, Kidričeva 67/II 4259

Prodam tri PRASICE, po 80 kg težke za reho. Suhadolnik, Kranj, Čirče 32 4260

Takoj prodam SPALNICO zaradi selitve po znižani ceni. Krapež Lenka, Valburga 16, Smlednik 4261

Prodam FIAT 1100. Naslov v oglasnem oddelku 4262

Prodam OPEL-KADET kav- ravan, letnik 1964, bele barve, 43.000 km, ogled samo v soboto 9. 9. in 10. 9. 1967. Prodam tudi 10 kosov tramov 8x20x4 m in koš za gnoj. Trlej Valentin, Begunje na Gor. 50 4263

Gnojnično ČRPALKO in sod prodam. Trnovc — Duplje 4264

Prodam tri PRAŠICE, od 40-70 kg težke. Sp. Brnik 12, Cerkle 4265

Prodam PRASICKE. Lahovče 49, Cerkle 4266

Prodam karamboliran AVTO VW, letnik 1965. Časar Kristina, Gozdni obrat Poljukija — Mrzli studenec 4267

Prodam vodno CRPALKO za enostanovanjsko hišo. Križe 93 4268

MOTORNO ŽAGO znamke »Castor« ugodno prodam. Informacije in ogled Ul. 31. divizije 1, Kranj 4269

Nujno prodam RENAULT-GORDINI 1966. Premrov, Prešernova 2, Kranj 4270

Ugodno prodam S-KLARINET. Poženik 3, Cerkle 4271

Malo POSESTVO v bližini Kranja prodam, ali dam v najem. Naslov v oglasnem oddelku 4272

Prodam FIAT 750, prevoženih 32.000 km. Osterman Viktor, Kranj Ul. 31 divizije 56. Ogled popoldan 4273

Prodam zazidljive PARCELE v Zg. Bitnju. Žabnica 39 4274

AVTOMOBIL Zastava 600 D prodam. Sosič, Kranj, Ručigajeva 14 4275

Prodam KRAVO s teletom ali brez njega. Kranj, Jezerška c. 93 4276

Prodam HISI v Mojstrani z vrtom. Poizve se: Vovk Pavlin, Vrbnje 4, Radovljica 4277

Prodam osebni AVTO 750, letnik 1963. Prebačovo 38, Kranj 4278

Prodam BATE za četro brušenje za Zastavo 600 in DIFERENCIAL topolino C. Podjed Franc, Binkelj 23, Šk. Loka 4279

Ugodno prodam novo mahagoni SPALNICO. Lahko tudi na ček. Makovec, Župančičeva 6, Kranj 4280

Zaradi novogradnje prodam komfortno dvosobno stanovanje z nekaj predplačila. Vseljivo spomladsi. Naslov v ogl. oddelku 4281

Prodam KRAVO simentalko dobro mlekarico. Loka 13, Križe 4282

Prodam večje število RAC (kikikembel), pohance, purane in gosi. Velesovo 47, Cerkle 4283

LAH ALOJZ, splošno kovaštvo, KLANEC 13, pošta Komenda 4140

ROLETE LESENE, plastične in platnene, struženje par-keta po želji, tudi lakiranje, lahko naročite osebno, pisne- no ali po telefonu zastopniku Spiler Lojetu, Radovljica, Gradnikova 9, telef. 70-046 4217

LASTNIKE AVTOMOBILOV znamke VW obveščam, da sem odprl mehanično delavnico, kjer vršim vsa dela in servise izključno samo za vozila VW. Popravim hitro, solidno in po zmerni ceni. Oglasite se na naslov: Stritar Franci, Kranj-Čirče, Staretova 23. Za obisk se priporočam 4211

PISALNI STROJ vzamem v najem za dva meseca. Naslov v oglasnem odd. 4284

Fant naproša DEKLE, ki je bilo 15. avgusta pred 8. uro zjutraj na razstavišču KZ Sloga, da odda naslov na ogl. oddelek pod »Srečanje na sejmu« 4285

Iščem starejšo žensko ali mlajšo upokojenko v dopol-danskem času za varstvo dveh otrok. Naslov v oglasnem oddelku 4286

Butan — propan — plin po 1,30 N din za kilogram dobite pri Trgovskem podjetju 4279

KURIIVO Kranj

Dve DIJAKINJI vzamem na stanovanje. Naslov v oglasnem oddelku 4292



NOVO! 9 kosov na m<sup>2</sup>



## UGODNOSTI:

krije do 23 % — 9 kosov na m<sup>2</sup>  
— v različnih barvah — najcenejše kritje — hitra dobava  
vam nuditi

Likozar Marjan  
— CEMENTNI IZDELKI,  
Benedikova 18 (Stražišče), Kranj

## VISTAL

novo umetno usnje, ki prepušča zrak  
STANDARD — KRAJN

DEŽURNI VETERINARI  
septembra 1967

Od 2. do 9. 9. 67 Rus Jože, Cerkle, tel. 73115; od 9. 9. do 16. 9. Bedina Anton, Ješen-

Oddam v najem WIKEND hišico z vrtom in sadovnjakom ter hruške za vlaganje. Naslov v oglasnem oddelku 4287

K dvema eklicama iščemo gospodinjsko POMOCNICO. Prednost imajo mlajše upokojenke. Nudimo hrano in stanovanje. Vrhovnik, Šenčur 370 pri Kranju 4288

Izdelujem balkanske ograje vseh vrst po konkurenčni ceni m 7000 S din, stopniščne ograje, vratna vrata, predpražne mreže in vsa stavbno ključavnarska dela. Se priporoča PIRC MAK, ključavnarsko, Hrastje 73, novo naselje pri Kranju 4289

KMETIJSKO živilski kombinat Kranj razglaša prosto mesto honorarne sodelavca (potnika) za prodajo kmetijskih strojev-traktorjev na območju Slovenije. Ponudbe poslati KŽK Kranj, p. p. 29. 4290

Izgubil sem aktovko z delovno obleko iz Apna do Cerkelj. Poštenega najditelja prosim, da jo proti nagradi vrne trafiši Cerkle. 4291

Sprejmem DIJAKA sosto- novalca. Kranj, Tatjane Odro- ve 9 4293

Dam hrano in stanovanje tovarniški DELAVKI ali UPO- KOJENKI, ki bi pomagala pri delu. Naslov v oglasnem oddelku 4294

Izgubila sem večjo zlato VERIŽICO ob Kokri na Prim- skovem. Poštenega najditelja naprošam, naj jo odda v ogl. oddelek proti nagradi 4295

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Kočna cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, maloglasna in naročniška služba 22-152 — Naročnina: letna 24.—, polletna 12.— N din. Cena posameznih številk 0,40 N din — Mali oglasi beseda 0,6 do 1 N din. Naročniki imajo 20 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljam.



V. Martelanc

## Prvenstvo Gorenjske v kegljanju za posamezni

### Še vedno Martelanc

Naslov prvaka Gorenjske v kegljanju je ponovno osvojil Vlado Martelanc. Na prvenstvu, ki so ga odigrali v Kranju in na Jesenicah, je nastopilo 40 tekmovalcev. Prvenstvo je bilo istočasno tudi izbira za 10 najboljših, ki bodo zastopali Gorenjsko na republiškem prvenstvu, ki bo 9. in 10. ter 16. in 17. septembra v Kranju.

Pravico nastopa brez kvalifikacij so priznali Turku (T), kot lanskoletnemu slovenskemu prvaku ter državnima reprezentantoma Slobodaru (J) in Ambrožiču (T).

**REZULTATI:** 1. Martelanc (T) 1861 (Kranj 957 — Jesenice 904) kegljev, 2. J. Hafner (J) 1738 (853 — 885), 3. Bregar

(T) 1731 (891 — 840), 4. M. Hafner (J) 1717 (832 — 885), 5. Kočnik (Ljubljana) 1708 (850 — 858), 6. Kordež (T) 1701 (869 — 832), 7. Pečar (KG) 1686 (859 — 827), 8. Črv (J) 1682 (854 — 828), 9. Žerjav (KG) 1679 (876 — 803), 10. Savnik (J) 1652 (803 — 849) itd.

P.C.

## Kegljanje

### 57 dvojc na klubskem prvenstvu

V sredini avgusta je bilo zaključeno krožkovno prvenstvo KK Triglava v dvojicah. Zanimivo je, da je na prvenstvu nastopilo kar 57 dvojic t.j. 114 tekmovalcev.

**REZULTATI:** 1. Martelanc-Cadež (Textilindus) 1795, 2. Fende-Jereb (Planika) 1745, 3. Turk-Ropret (Elektro) 1745, 4. Česen-Bregar (Iskra) 1731, itd.

— c

## Plavanje

### Zadnja preizkušnja

V četrtek zvečer so odpovedovali kranjski plavalci na državno ekipno prvenstvo v Split. Dan pred odhodom so imeli še zadnji interni plavalni miting, na katerem so dosegli naslednje rezultate:

Ženske — 100 prost: 1. — 2. Švarc, Šmid 1:15,6, 3. Pečjak 1:23,8; 100 hrbtno: 1. Švarc 1:26,4, 2. Virnik 1:28,1. 3. Kraljči 1:28,9; 200 prost: 1. Mihelič 2:46,9; 400 mešano: 1. Pečjak 6:44,0, 2. Mihelič 6:51,4, 3. Šmid 6:58,8.

Moški — 100 prost: 1. Nađar 12:54,2, 2. Klemenčič 12:56,3.

— c

## Tenis

### Prvenstvo Kranja

V soboto se bo v športnem parku pričelo letošnje prvenstvo Kranja v tenisu za člane, članice, mladince in pionirje. Ker so kranjski tenisači v letošnji sezoni dosegli vrsto lepih uspehov v republiškem in državnem merilu, bo brez dvoma to eno najkvalitetnejših prvenstev.

Posebna draž prvenstva bo v borbi za naslov članskega prvaka, kjer bodo poizkušali odvzeti naslov Davorju Žnidarju izenačeni tekmovalci, kot so: Poelen, Mulej, Furlan in Anzelj.

M. Furlan

## Moštveno prvenstvo SRS v plavanju

### Uspešna vrnitev Radovljice

Plavalci Radovljice so po letu premora v udejstvovanju uspešno nastopili na republiškem prvenstvu v Kopru. Čeprav so vsi klubi izpolnili postavljeno normo PZS (11.600 točk), je uspeh Radovljice še večji, ker so pustili za seboj Celjane, ki so lahko celo sezono nemoteno trenirali. VRSTNI RED: 1. Slavija 19.110, 2. Koper 16.129, 3. Fužinar 14.576, 4. Radovljica 13.132, 5. Neptun 12.450 točk.

**REZULTATI — Moški —** 400 m mešano: 1. Breznikar (F) 5:35,0, 6. Gorjanc 6:01,2, 9. Mandeljc (oba R) 6:40,0; 200 m prsn: 1. Dimic (S) 2:51,4, 3. Artiček 3:00,6, 7. Jensterle (oba R) 3:08,9; 200 m hrbtno: 1. Potočnik (S) 2:34,0, 6. Gorjanc 2:53,8, 9. Ravnikar (oba R) 3:01,6; 100 m prost: 1. Vaupot (F) 1:03,6, 8. Mandeljc 1:09,1, 9. Selan (oba R) 1:10,0; 400 m prost: 1. Breznikar (F) 5:02,4, 5. Gorjanc 5:15,5, 10. Ravnikar (oba R) 6:07,2; 1500 m prost: 1. Svarc (S) 20:33,1, 6. Gorjanc 21:37,7, 9. Mandeljc (oba R) 23:29,1; 200 m delfin: 1. Breznikar (F) 2:38,3, 4. S. Artiček 2:58,3, 9. A. Artiček (oba R) 3:25,0; 4 x 100 m prost: 1. Koper 4:18,1, 4. Radovljica 4:43,7; 4 x 200 m prost: 1. Koper 9:50,3, 4. Radovljica

10:33,2; 4 x 100 m mešano: 1. Slavija 4:40,4, 5. Radovljica 5:17,0.

**Zenske — 400 m mešano:** 1. Bau (S) 6:53,0, 3. Jensterle 6:57,1, 8. Meglič (obe R) 7:30,3; 200 m prsn: 1. Cerar (S) 3:16,4, 2. Jensterle 3:24,0, 9. Trele (obe R) 3:45,0, 100 m hrbtno: 1. Stok (K) 1:23,6, 5. Pikoč 1:38,7, 9. Daševič (obe R) 1:41,6; 100 m prost: 1. Stok (K) 1:18,7, 5. Jensterle 1:23,0, 9. Pkon 1:33,6; 100 m delfin: 1. Bau (S) 1:32,7, 4. Meglič 1:40,0, 8. Stojilkovič (obe R) 1:44,5; 400 m prost: 1. Kržič (S) 6:15,4, 6. Jensterle 6:40,7, 9. Meglič (obe R) 7:03,0; 4 x 100 m mešano: 1. Slavija 6:01,6, 3. Radovljica 6:36,4; 4 x 100 m prost: 1. Koper 5:26,0, 4. Radovljica 5:53,1.

## Novi trener — novi uspehi?

Bo prihod trenerja Mladenovića povzročil preokret v nogometnem klubu Triglav? —

Nogomet pod okriljem Save?

Nogometni Triglava so doživeli v minulem prvenstvu velik neuspeh, saj so se uvrstili v samo dno lestvice, pa čeprav so nekateri pred prvenstvom napovedovali, da so Kranjčani favoriti za vodilno pozicijo. Kakšno je trenutno stanje v klubu in kaj pričakujejo od pravkar začete sezone, o tem smo govorili s tajnikom kluba Bogdanom Majcetom.

— V čem je vzrok slabega plasmaja Triglava v zadnjem prvenstvu?

»Razen finančnega problema, katerega ne moremo rešiti že več let, nam je najtežje vprašanje postavljati profesionalni trener. Mislim, da je kriza nogometa v Kranju tesno povezana s tem dve ma problemoma.«

— Koliko resnice je v gla-

sovi, da bodo nogometni Triglava nosili v naslednjem sezoni ime tovarne Save?

»S 30.000 N dinarjev ne moremo uspešno nastopati v slovenski ligi. S tovarno Savo smo v stikih in že lahko rečem, da so s simpatijami sprejeli naše napore za ponovno oživitev kvalitetnega nogometa v Kranju. Najverjetnejne je, da se bomo s

## Atletsko prvenstvo Slovenije za posamezni

### Doslej najuspešnejše prvenstvo

Nastop kranjskih atletov in atletinj na letošnjem posameznem prvenstvu Slovenije za člane in članice lahko ocenimo kot doslej najuspešnejši. Poleg pričakovanega prvega mesta reprezentanta Mileka pri skoku v višino in presenetljive, vendar zaslužene zmage v štafetnem teku 4 x 400 metrov (Zumer, Marn, Kaštivnik, J. Kleč) so predstavniki Triglava osvojili še vrsto vidnih mest. Tako je bil Janez Kleč ponovno drugi v tokrat izredno taktičnem in ubijajočem teku na 800 m, na 400 m pa je zasedel tretje mesto. Lidiya Osovnikar, ki je bila v soboto tretja na 100 m, je drugi dan tekmovanja presestnila z odličnim rezultatom in drugim mestom v teku na 200 m (25,9). V isti disciplini pa je Triglavu pripadel tudi četrto mesto Božo Bizjak. Največ nastopov je imel deseteroboje Tone Kaštivnik, saj je startal kar v štirih disciplinah solo in v dveh štafetah ter pri tem osvojil tudi eno prvo, dve tretji, eno četrto in dve peti mestni. Peter Pajk, ki je osvojil četrto mesto v metu krogla, je v naslednjih disciplinah zaradi poškodb gležnja moral pre-

nehati s tekmovanjem in si je tako celo zapravil nastop na državnem prvenstvu v deseteroboju. Državni mladinski prvak Dušan Prezelj je v Celju v troskoku zasedel drugo mesto, pri skoku v višino pa je bil peti. Enako uvrstitev je zabeležila v teku na ovirah nadarjena Saša Vidovič. Tone Strojan, ki letos prvič nastopa med člani, je v polfinalu teka na 100 m zasedel peto mesto v svoji skupini (11,4), pri skoku v daljino pa je z novim osebnim rekordom (635 cm) zasedel četrto mesto. Obe ženski štafeti, 4 x 60 m in 4 x 100 m, ki nastopata v sestavi Simič, Klemenc, Bizjak in Osovnikar, sta v Celju osvojili drugo mesto, moška štafeta 4 x 100 m (Strojan, J. Kleč, Kaštivnik, Milek) pa je bila tretja.

V soboto in nedeljo bodo na podlagi dosedanjih rezultatov, predvsem pa rezultatov iz Celja, nastopili na državnem prvenstvu za člane in članice v Osijeku tudi naslednji Triglaviani: Polde Mikl, Janez Kleč, Tone Kaštivnik, Drago Žumer, Dušan Prezelj in Lidiya Osovnikar.

M. Kuralt

## Gorenjski derbi

### Suhu : Triglav 58:63 (27:30)

Suhu: J. Oman 10, M. Oman 22, Jemc, Demšar 4, Rupar 8, Krajnik 7, Kafol, J. Hartman 7, P. Hartman Triglav: Ažman 11, Dežman 6, Klavora 13, Sorli 11, Zupančič 14, Omahan 4, Piskernik 4

V prvenstveni tekmi druge slovenske košarkarske lige med gorenjskima predstavnikoma je morala doma-

ča Suha pustiti točki gostom iz Kranja. V začetku so bili gostje sicer boljši, vendar so zaigrali domačini zelo dobro in so bili proti koncu uspešnejši. Zaradi petih osebnih napak sta v 12. minutni drugega polčasa morala iz igre Krajnik in Rupar, kar so Kranjčani izkoristili in zgodovino ter zmagali.

P. Pokorn

sprejeli ponudbo Vlada Mladenovića, napadalca Olimpije, ki je bil najcenejši. Prepričani smo, da nam bo njegova pomoč v neprecenljivo korist. Po dveh mesecih bo Mladenović tudi zaigral za našo ekipo.«

— Kateri igralci bodo letos igrali v prvi ekipi?

»Standardna sestava je še vedno neznanka. Novi trener Vladan Mladenović bo imel veliko izbiro igralcev. Poleg standardnih prvoligašev se bodo za mesto v ekipi borili novinci: Golič, Bucalo, Mišić, Živkovič (igralci vojaške ekipe Borec), Kalan (Kropa) in Prestor (Olimpija). Ekipa bo tako sestavljena iz naslednjih igralcev: Vagaja, Mišić, Ugrica, Ajdovec, Koban, Nosan, Kožar, Vukotić, Verbič, Klemenčič, Prestor, Bucalo, Živkovič, Kitič, Gotič, Perič, Kalan in Andoljšek.«

P. Didić